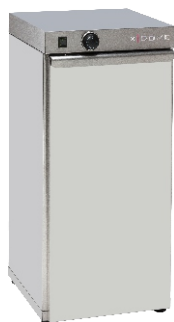



X | DOME

MANUFACTURING OF FOOD
SERVICE EQUIPMENT



Catálogo
2023

 A Xdome é uma empresa com 19 anos de experiência e qualidade na fabricação de equipamento profissional para a área hoteleira.

Trabalhamos com materiais e equipamentos de excelente qualidade, contamos com colaboradores formados e supervisores capacitados para melhor atender os pedidos dos nossos clientes de forma personalizada, com eficiência e rapidez.

Temos como objetivo a "Satisfação do Cliente", e para isso apostamos na Qualidade, Serviço, Diversificação e Inovação. Em franca expansão na Europa, cooperamos com Parceiros exigentes e de renome que nos "obrigam" a uma permanente melhoria assim como ao desenvolvimento de novos produtos para assim acompanharmos as necessidades dos mercados. Entre muitos outros, fazem parte do portfólio da Xdome, Fritadeiras, Torradeiras, Fornos, Banhos-maria, Placas de Grelhar e Aquecedor de Pratos.

Mais de 200.000 fritadeiras vendidas em todo mundo.

Mais de 180.000 torradeiras vendidas em todo o mundo.



Xdome is a company with 19 years of experience in manufacturing professional equipment for hospitality.

We work with materials and equipment of excellent quality, we have trained employees and qualified supervisors to better meet our customers requests in a personalized way, efficiently and quickly.

Our aim is the "Customer Satisfaction", so we bet on Quality, Service, Diversification and Innovation.

With a strong expansion in Europe, we cooperate with demanding and reputed partners who oblige us to constantly improve as well as to develop new products in order to keep up with market needs.

Among many others, are part of the portfolio of Xdome, Fryers, Toasters, Ovens, Bain Marie, Grilling Plates, Plate Warmer.

More than 200,000 fryers sold worldwide.

More than 180,000 toasters sold worldwide.



Xdome es una empresa con 19 años de experiencia en la fabricación de equipos profesionales para el sector hotelero.

Trabajamos con materiales y equipos de excelente calidad, contamos con empleados capacitados y supervisores cualificados para atender mejor las solicitudes de nuestros clientes de manera personalizada, eficiente y rápida. Nuestro objetivo es la "Satisfacción del Cliente", basada en Calidad, Servicio, Diversificación e Innovación. Con una fuerte expansión en Europa, tenemos parcerias exigentes y de renombre que nos obligan a mejorar constantemente, así como a desarrollar nuevos productos para satisfacer las necesidades del mercado.

Entre muchos otros, forman parte del portefólio de Xdome, Freidoras, Tostadoras, Hornos, Baños-María, Planchas Eléctricas, Calientador de platos.

Más de 200.000 freidoras vendidas en todo el mundo.

Más de 180.000 tostadoras vendidas en todo el mundo.



Xdome est une entreprise avec 19 ans d'expérience dans la fabrication d'équipements professionnels pour la restauration et l'hôtellerie.

Nous travaillons avec des matériaux et des équipements d'excellente qualité, nous avons formé des employés et des superviseurs qualifiés pour mieux répondre aux demandes de nos clients de manière personnalisée, efficace et rapide. Notre objectif est la « Satisfaction Client », et nous parierons sur la qualité, le service, la diversification et l'innovation. Avec une forte expansion en Europe, nous coopérons avec des partenaires exigeants et réputés qui nous obligent à améliorer constamment ainsi qu'à développer de nouveaux produits afin de répondre aux besoins du marché.

Parmi beaucoup d'autres, font partie du portefeuille de Xdome, des Friteuses, des Toasteurs, des Fours, des Bains Marie, des Plaques de Cuisson, des Chauffe-assiettes.

Plus de 200 000 friteuses vendues dans le monde.

Plus de 180 000 grille-pain vendus dans le monde.

Fryers

Fritadeiras
Freidoras
Friteuses

Toasters

Torradeiras
Tostadores
Tosteurs

Salamanders

Salamandras
Salamandras
Salamandres

Conveyor-belt oven

Fornos de cinta
Hornos de cinta
Fours à convoyeur

Pizza oven

Fornos de pizza
Hornos de pizza
Fours à pizza

Grill plates

Placas de grelhar
Planchas de asar
Plaque de cuisson

Gas Barbecues

Grelhador a gás
Barbacoas a gas
Berbecue à gaz

Bain Marie

Banho Maria
Baño Maria
Bain Marie

Milk pack heater

Aquecedor de pacotes de leite
Calientador de bricks de leche
Chauffe brique de lait

Electric Crepe Maker

Crepeira eléctrica
Crepera eléctrica
Crêpière électrique

Pasta cooker

Cozedor de pastas
Cocina de pasta
Cuiseur à pâtes

Sausage cooker

Cozedor de salsicha
Cocinas sausage
Cuiseur à saucisse

Egg Cooker

Cozedor de ovos
Cocina de huevo
Cuiseur à oeufs

Plate warmer

Aquecedor de pratos
Calientador de platos
Chauffe-assiettes

Sterilizers

Esterilizadores
Esterilizadores
Stérilisateurs

Demounted semi-industrial Sink

Lava loiças semi-industrial desmontável
Fregaderos semi-industriales desmontables
Lave vaisselle semi-industrielle demontable

Hand wash

Lava mãos
Lava manos
Lave-Mains

Neutral Equipment

Neutros
Neutral
Neutre

X | DOME

Fritadeiras

FRYERS · FREIDORA · FRITEUSES

Interruptor ON/OFF
de corte de corrente geral
com luz indicadora

Termostato
regulável até 190°C

Micro interruptor
de segurança,
para evitar
o funcionamento
do painel de
controlo quando
retirado da cuba

Construção
em aço inox;

Pés de borracha
anti deslizantes

Torneira
em aço inox 1/2"

Saída de óleo no
fundo da cuba para
escoamento eficiente
equipado com filtro
anti-resíduos.


*Modelos com potência de 3500W
e superior equipados com contactor*

Cabeça desmontável
para facilitar a limpeza da cuba

Resistência
em aço inox

Cuba interior embutida
de inox com marca
de nível de óleo, máx. e mín.

Termostato
de segurança
com rearme manual

 * Stainless steel construction;
* Stainless steel heating element;

* Detachable control panel to facilitate the cleaning of the tank;

* Thermostat adjustable up to 190°C;

* Safety thermostat with manual reset;

* Switch ON/OFF for general power cut-off with light indicator;

* Models with power of 3500W and higher equipped with a contactor;

* Built-in stainless steel vat with oil level mark, max/min;

* Anti-slip rubber feet;

* Safety micro switch, to prevent the control panel from working when removed from the tank.

* 1/2" tap with security system;

* Oil outlet at the bottom of the tank for efficient drainage, equipped with an anti-residue filter.



* Construcción de acero inoxidable;

* Resistencia del acero inoxidable;

* Cabezal desmontable para facilitar la limpieza del tanque;

* Termostato regulable hasta 190°C;

* Termostato de seguridad con reinicio manual;

* Interruptor de ON/OFF para corte de energía general con luz indicadora;

* Modelos con potencia de 3500W y superior equipados con contactor;

* Depósito interior integrado de acero inoxidable con marca de nivel de aceite, máx. e mín.;

* Pies de goma antideslizantes;

* Microinterruptor de seguridad, para evitar que el panel de control funcione al sacarlo del tanque.

* 1/2" grifo con sistema de seguridad;

* Salida de aceite en el fondo de la cubeta para un drenaje eficiente, equipada con filtro anti-resíduos.



* Construction en acier inoxydable;

* Résistance en acier inoxydable;

* Tête amovible pour faciliter le nettoyage du réservoir;

* Thermostat réglable jusqu'à 190°C;

* Thermostat de sécurité à réarmement manuel;

* Interrupteur marche/arrêt pour coupure le courant générale avec voyant lumineux;

* Modèles avec puissance de 3500 W et plus équipés d'un contacteur;

* Réservoir intérieur intégré en acier inoxydable avec repère de niveau d'huile, max. et min.;

* Pieds en caoutchouc antidérapants;

* Micro-interrupteur de sécurité, pour empêcher le panneau de commande de fonctionner lorsqu'il est retiré du réservoir.

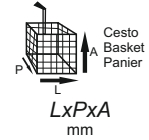
* 1/2" robinet avec système de sécurité;

* Sortie d'huile au fond de la cuve pour un drainage efficace, équipée d'un filtre anti-résidu.

Sem torneira | Without TAP | Sin Grifo | Sans Vidange



Ref.



XDFJ 4L S

3000W/230V

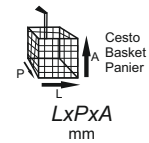
180x410x315

4

120x215x120



Ref.



XDFJ 7L

3200W/230V

270x410x315

6

195x215x120

XDFJ 7L C
Contactor

3500W/230V

270x410x315

6

195x215x120

*XDFJ 7L S
(230/3)*

4500W/400V

270x410x315

7

195x215x120

* Aparelho pode ser ligado em monofásico com a união de 3 fases no cabo de ligação.

* The device can be connected in single-phase mode, joining the 3 phases of the power cable

* Dispositivo se puede conectar en monofásico con la conexión de 3 fases en el cable de conexión.

* L'appareil peut être connecté en mode monophasé, joignant les 3 phases du câble d'alimentation.

Novidade!

Novedad!
Novelty!
Nouveauté!

Conheça os nossos novos cestos para batata palha.

Consulte a página 12

Descubra nuestras nuevas cestas de patatas para paja.

Ver página 12

Discover our new straw potato baskets.

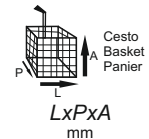
See page 12

Découvrez nos nouveaux paniers de pommes de terre en paille.

Voir page 12



Ref.



XDFJ 10L M

4500W/230V

325x445x315

8

255x255x120

XDFJ 10L T

7500W/400V

325x445x315

9

255x255x120

XDFJ 10L S

8500W/400V
Resist.duplas

325x445x315

9

255x255x120

Fritadeira de 10L sem torneira não cumpre a norma Europeia.

10L deep fryer without a tap does not meet the European standard.

La freidora de 10L sin grifo no cumple con la norma europea.

La friteuse 10L sans robinet ne répond pas à la norme européenne.

Sem torneira | Without TAP | Sin Grifo | Sans Vidange



Ref.



LxPxA
mm



LxPxA
mm

Cesto
Basket
Panier

XDFJ 44L S 2x3000W/230V 360x410x315 7 120x215x120



Ref.



LxPxA
mm



Cesto
Basket
Panier

XDFJ 47L 3000W/230V
+
3200W/230V 450x410x315 11 4L
120x215x120
7L
195x215x120



Ref.



LxPxA
mm



Cesto
Basket
Panier

XDFJ 77L 2x3200W/230V 535x410x315 11 195x215x120
XDFJ 77L C 2x3500W/230V 535x410x315 11 195x215x120
Contactor
***XDFJ 77L S** 2x4500W/400V 535x410x315 13 195x215x120
(230/3)*



* Aparelho pode ser ligado em monofásico com a união de 3 fases no cabo de ligação.
* The device can be connected in single-phase mode, joining the 3 phases of the power cable
* Dispositivo se puede conectar en monofásico con la conexión de 3 fases en el cable de conexión.
* L'appareil peut être connecté en mode monophasé, joignant les 3 phases du câble d'alimentation.



Ref.



LxPxA
mm



Cesto
Basket
Panier





XDFJ 1010L M 2x4500W/230V 655x445x315 15 255x255x120
XDFJ 1010L T 2x7500W/400V 655x445x315 17 255x255x120
XDFJ 1010L S 2x8500W/400V 655x445x315 17 255x255x120
Resist.duplas



Fritadeira de 10L sem torneira não cumpre a norma Europeia.
10L deep fryer without a tap does not meet the European standard.
La freidora de 10L sin grifo no cumple con la norma europea.
La friteuse 10L sans robinet ne répond pas à la norme européenne.

Com torneira | With TAP | Con Grifo | Avec Vidange



Ref.		 LxPxA mm		 Cesto Basket Panier LxPxA mm
XDFJ 7LG	3200W/230V	270x460x370	7	195x215x120
XDFJ 7LG C	3500W/230V Contactor	270x460x370	7	195x215x120
XDFJ 7LG S	4500W/400V (230/3)	270x460x370	8	195x215x120





* Aparelho pode ser ligado em monofásico com a união de 3 fases no cabo de ligação.

* The device can be connected in single-phase mode, joining the 3 phases of the power cable

* Dispositivo se puede conectar en monofásico con la conexión de 3 fases en el cable de conexión.





* L'appareil peut être connecté en mode monophasé, joignant les 3 phases du câble d'alimentation.



Ref.		 LxPxA mm		 Cesto Basket Panier LxPxA mm
XDFJ 10LG M	4500W/230V	325x500x370	9	255x255x120
XDFJ 10LG T	7500W/400V	325x500x370	10	255x255x120
XDFJ 10LG S	8500W/400V Resist.duplas	325x500x370	10	255x255x120

Com torneira | With TAP | Con Grifo | Avec Vidange



Ref.		 LxPxA mm		 LxPxA mm	Cesto Basket Panier
XDFJ 77LG	2x3200W/230V	535x460x370	13	195x215x120	
XDFJ 77LG C	2x3500W/230V Contactor	535x460x370	13	195x215x120	
XDFJ 77LG S	2x4500W/400V (230/3)	535x460x370	15	195x215x120	





* Aparelho pode ser ligado em monofásico com a união de 3 fases no cabo de ligação.

* The device can be connected in single-phase mode, joining the 3 phases of the power cable

* Dispositivo se puede conectar en monofásico con la conexión de 3 fases en el cable de conexión.

* L'appareil peut être connecté en mode monophasé, joignant les 3 phases du câble d'alimentation.



Ref.		 LxPxA mm		 LxPxA mm	Cesto Basket Panier
XDFJ 1010LG M	2x4500W/230V	655x500x370	17	255x255x120	
XDFJ 1010LG T	2x7500W/400V	655x500x370	19	255x255x120	
XDFJ 1010LG S	2x8500W/400V Resist.duplas	655x500x370	19	255x255x120	

X | DOME

Fritadeiras

PASTRY FRYER · FRITADEIRA DE PASTELARIA

FREIDORA DE PASTELERÍA · FRITEUSE DE PÂTISSERIE



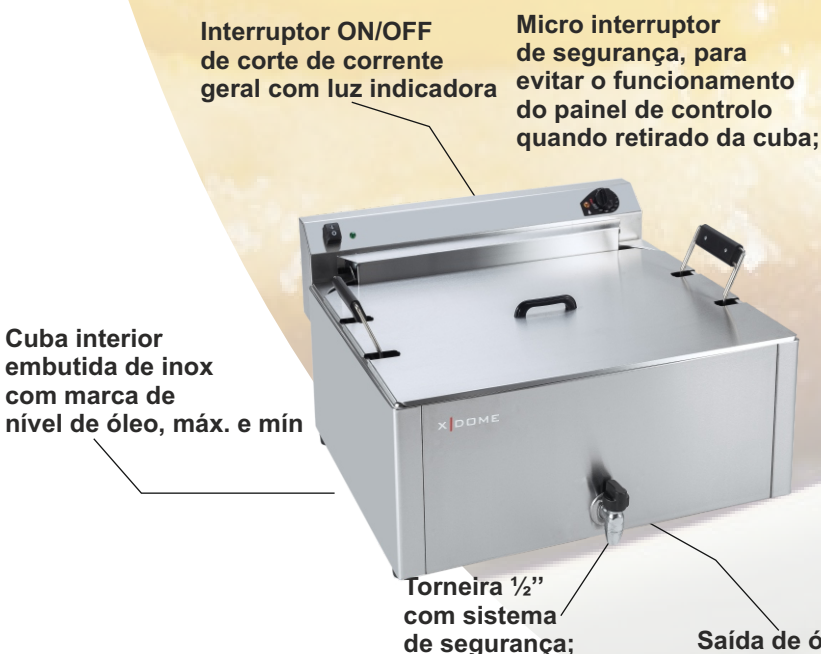
- * Stainless steel construction;
- * Stainless steel heating element;
- * Detachable control panel to facilitate the cleaning of the tank;
- * Thermostat adjustable up to 190°C;
- * Safety thermostat with manual reset;
- * Switch ON/OFF for general power cut-off with light indicator;
- * Built-in stainless steel vat with oil level mark, max/min;
- * Anti-slip rubber feet;
- * Safety micro switch, to prevent the control panel from working when removed from the tank;
- * ½" tap with security system;
- * Oil outlet at the bottom of the tank for efficient drainage, equipped with an anti-residue filter.



- * Construcción de acero inoxidable;
- * Resistencia del acero inoxidable;
- * Cabezal desmontable para facilitar la limpieza del tanque;
- * Termostato regulable hasta 190°C;
- * Termostato de seguridad con reinicio manual;
- * Interruptor de ON/OFF para corte de energía general con luz indicadora;
- * Depósito interior integrado de acero inoxidable con marca de nivel de aceite, máx. e min.;
- * Pies de goma antideslizantes;
- * Microinterruptor de seguridad, para evitar que el panel de control funcione al sacarlo del tanque;
- * ½" grifo con sistema de seguridad;
- * Salida de aceite en el fondo de la cubeta para un drenaje eficiente, equipada con filtro anti-residuos.



- * Construction en acier inoxydable;
- * Résistance en acier inoxydable;
- * Tête amovible pour faciliter le nettoyage du réservoir;
- * Thermostat réglable jusqu'à 190°C;
- * Thermostat de sécurité à réarmement manuel;
- * Interrupteur marche/arrêt pour coupure le courant générale avec voyant lumineux;
- * Réservoir intérieur intégré en acier inoxydable avec repère de niveau d'huile, max. et min.;
- * Pieds en caoutchouc antidérapants;
- * Micro-interrupteur de sécurité, pour empêcher le panneau de commande de fonctionner lorsqu'il est retiré du réservoir ;
- * ½" robinet avec système de sécurité;
- * Sortie d'huile au fond de la cuve pour un drainage efficace, équipée d'un filtre anti-résidu.





Ref.					Cesto Basket Panier
		LxPxA mm		LxPxA mm	
XDFJ 16LG PAST	9000W/400V	530x460x370	12	470x250x110	



Ref.					Cesto Basket Panier
		LxPxA mm		LxPxA mm	
XDFJ 30LG PAST	15000W/400V	650x670x370	20	575x445x110	

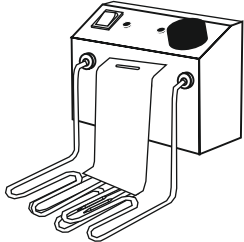
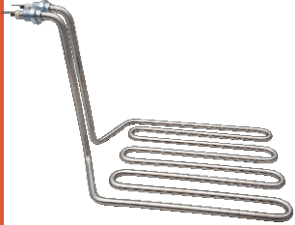


Photo	code	Designation
	PNE-4L	Painel de controlo 4L 2200W/230V <i>Control panel 4L 2200W/230V</i>
	PNE-4LS	Painel de controlo 4L 3000W/230V <i>Control panel 4L 3000W/230V</i>
	PNE-7L	Painel de controlo 7L 3200W/230V <i>Control panel 7L 3200W/230V</i>
	PNE-7LCON	Painel de controlo 7L 3500W/230V contactor <i>Control panel 7L 3500W/230V contactor</i>
	PNE-7LS	Painel de controlo 7L 4500W/400V (230/3) contactor <i>Control panel 7L 4500W/400V (230/3) contactor</i>
	PNE-10LM	Painel de controlo 10L 4500W/230V contactor <i>Control panel 10L 4500W/230V contactor</i>
	PNE-10LT	Painel de controlo 10L 7500W/400V contactor <i>Control panel 10L 7500W/400V contactor</i>
	PNE-10LTS	Painel de controlo 10L 8500W/400V (230/3) contactor <i>Control panel 10L 8500W/400V (230/3) contactor</i>
	PNE-16L	Painel de controlo 16L 9000W/400V (230/3) contactor <i>Control panel 16L 9000W/400V (230/3) contactor</i>
	PNE-30L	Painel de controlo 30L 15000W/400V (230/3) contactor <i>Control panel 30L 15000W/400V (230/3) contactor</i>
	4L 07RE000	Resistência 2200W/230V <i>Heating element 2200W/230V</i>
	4L S 07RE021	Resistência 3000W/230V <i>Heating element 3000W/230V</i>
	7L 07RE045	Resistência 3200W/230V <i>Heating element 3200W/230V</i>
	7L C 07RE001	Resistência 3500W/230V <i>Heating element 3500W/230V</i>
	7L S 07RE018	Resistência 1500W/230V (3x) <i>Heating element 1500W/230V (3x)</i>
	10L M 07RE054	Resistência 10L 4500W/230V <i>Heating element 10L 4500W/230V</i>
	10L T 07RE055	Resistência 2500W/230V (3x) <i>Heating element 2500W/230V (3x)</i>
	10L S 07RE035	Resistência 2830W/230V (3x) <i>Heating element 2830W/230V (3x)</i>
	16L 07RE032	Resistência 3000W/230V (3x) <i>Heating element 3000W/230V (3x)</i>
	30L 07RE033	Resistência 5000W/230V (3x) <i>Heating element 5000W/230V (3x)</i>
	07IU015	Interruptor On/Off <i>Main Switch</i>
	07SL000	Luz piloto verde 230V <i>Pilot light green 230V</i>
	07SL008	Luz piloto laranja 230V <i>Pilot light Orange 230V</i>

Photo	code	Designation
	4L -7L/C 07CA007	Cabo de alimentação 3x1,5mm² <i>Power cord 3x1,5mm²</i>
	10L M 07CA010	Cabo de alimentação 3x2,5mm² <i>Power cord 3x2,5mm²</i>
	7L S - 10LT/S 07CA014	Cabo de alimentação 5x2,5mm² <i>Power cord 5x2,5mm²</i>
	07CT007	Contactador 18A <i>Relay 18A</i>
	07CT005	Contactador 25A <i>Relay 25A</i>
	09TR000	Torneira 1/2" <i>Safe tap 1/2"</i>
	07IS001	Micro interruptor <i>Safety switch</i>
	07TR000	Termostato de regulação para fritadeira 16A <i>Regulating thermostat Fryer 16A</i>
	07TS004	Termostato de segurança 20A <i>Safety thermostat 20A</i>
	7LS-10LT/S 07TS007	Termostato de segurança 3x20A <i>Safety thermostat 3x20A</i>
	4L -7L/C 06CC001	Cerra cabos 3x1,5mm <i>Strain relief 3x1,5mm</i>
	10L M 06CC005	Cerra cabos PG 13,5mm <i>Strain relief PG 13,5mm</i>
	7L S - 10LT/S 06CC006	Cerra cabos PG 16mm <i>Strain relief PG 16mm</i>
	06BT005	Botão Mod. 3V <i>Knob Mod. 3V</i>
	09CST4LNIQ	Cesto niquelado 4L (pegas incluídas) <i>Basket 4L (handle included)</i>
	09CST8LNIQ	Cesto niquelado 7L (pegas incluídas) <i>Basket 7L (handle included)</i>
	09CST12LNIQ	Cesto niquelado 10L (pegas incluídas) <i>Basket 10L (handle included)</i>
	09CST16LNIQ	Cesto niquelado 16L (pegas incluídas) <i>Basket 16L (handle included)</i>
	09CST30LNIQ	Cesto niquelado 30L (pegas incluídas) <i>Basket 30L (handle included)</i>

Photo	code	Designation
	06PG002	Conjunto de pegas para cestos <i>Set Plastic Handle for Baskets</i>
	206TA002SN	Conjunto de pés (borracha+parafuso+porca) <i>Feet set (Ruber+Screw+Nut)</i>
	06PG004	Pega do teste <i>Lid handle</i>
	09CU000	Cuba 4L (GN 1/3 200) <i>Oil container 4L (GN 1/3 200)</i>
	09CU010	Cuba 7L (GN 1/2 200) <i>Oil container 7L (GN 1/2 200)</i>
	09CU001	Cuba 8L (GN 1/2 200) <i>Oil container 8L (GN 1/2 200)</i>
	09CU004	Cuba 10L (GN 2/3 200) <i>Oil container 10L (GN 2/3 200)</i>
	109CU010TR	Cuba 7L (GN 1/2 200) com acessórios de torneira <i>Oil container 7L (GN 1/2 200) with Tap accessories</i>
	109CU001TR	Cuba 8L (GN 1/2 200) com acessórios de torneira <i>Oil container 8L (GN 1/2 200) with Tap accessories</i>
	109CU004TR	Cuba 10L (GN 2/3 200) com acessórios de torneira <i>Oil container 10L (GN 2/3 200) with Tap accessories</i>
	09CU007-ATR	Cuba 16L (GN 1/1 200) com acessórios de torneira <i>Oil container 16L (GN 1/1 200) with Tap accessories</i>
09CU008-ATR	Cuba 30L (GN 2/1 200) com acessórios de torneira <i>Oil container 30L (GN 2/1 200) with Tap accessories</i>	

NEW

Photo

code

Designation

Cestos para batata palha.

Straw potato baskets.



Opcional

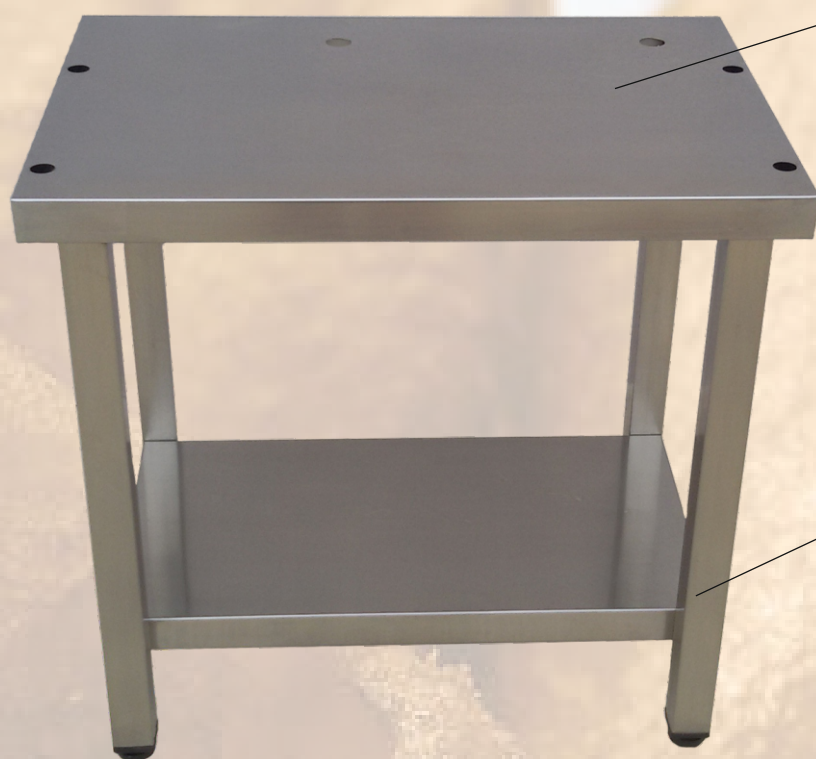
109CST-CP215195

Cesto inox 215x195x135mm
Stainless basket 215x195x135mm

X | D O M E

Mesas para Fritadeira

TABLE FOR FRYER · MESA PARA FREIDORA · TABLE POUR FRITEUSE



Construção em aço inox

Fácil montagem



* Stainless steel construction
* Easy assembly




* Construcción en acero inoxidable
* Fácil montaje

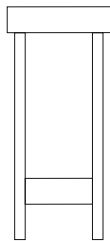


* Construction en acier inox
* Facile à assembler

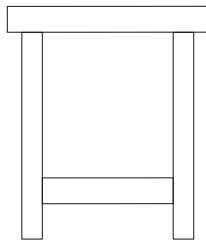


Ref.	Mod.	 LxPxA mm
XDMF 7A	7L B	280x415x630
XDMF 7+7A	2x7L B	545x415x630
XDMF 10A	10L B	340x445x630
XDMF 1010A	2x10L B	660x445x630
XDMF 16A	PF 16L B	545x415x630
XDMF 30A	PF 30L B	665x620x630

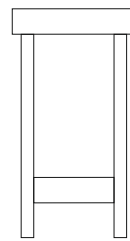
7L



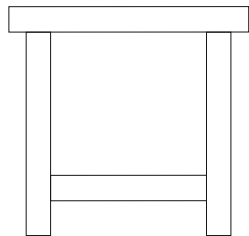
2x7L



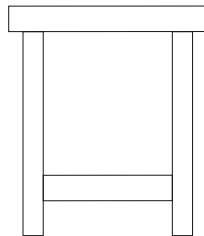
10L



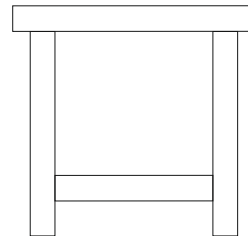
2x10L



PF16L



PF30L



Apenas para fritadeiras modelo B (Base) - modelos XDF

Only for fryers model B (Basis) - models XDF

Solo para freidoras modelo B (base) - modelos XDF

Seulement pour les friteuses modèle B (base) - modèles XDF

X | DOME

Fritadeiras

FRYERS · FREIDORA · FRITEUSES

Interruptor ON/OFF
de corte de corrente geral
com luz indicadora

Termostato
regulável até 190°C

Micro interruptor
de segurança,
para evitar
o funcionamento
do painel de
controlo quando
retirado da cuba

Construção
em aço inox;

Pés de borracha
anti deslizantes

*Modelos com potência de 3500W
e superior equipados com contactor*

Cabeça desmontável
para facilitar a limpeza da cuba

Resistência
em aço inox

Termostato
de segurança
com rearme manual

Cuba interior embutida
de inox com marca de
nível de óleo, máx. e mín.

Torneira
em aço inox 1/2"

Saída de óleo no
fundo da cuba para
escoamento eficiente
equipado com filtro
anti-resíduos.



* Stainless steel construction;
* Stainless steel heating element;

- * Detachable control panel to facilitate the cleaning of the tank;
- * Thermostat adjustable up to 190°C;
- * Safety thermostat with manual reset;
- * Switch ON/OFF for general power cut-off with light indicator;
- * Models with power of 3500W and higher equipped with a contactor;
- * Built-in stainless steel vat with oil level mark, max/min.;
- * Anti-slip rubber feet;
- * Safety micro switch, to prevent the control panel from working when removed from the tank.
- * 1/2" tap with security system;
- * Oil outlet at the bottom of the tank for efficient drainage, equipped with an anti-residue filter.



* Construcción de acero inoxidable;
* Resistencia del acero inoxidable;

- * Cabezal desmontable para facilitar la limpieza del tanque;
- * Termostato regulable hasta 190°C;
- * Termostato de seguridad con reinicio manual;
- * Interruptor de ON/OFF para corte de energía general con luz indicadora;
- * Modelos con potencia de 3500W y superior equipados con contactor;
- * Depósito interior integrado de acero inoxidable con marca de nivel de aceite, máx. e mín.;
- * Pies de goma antideslizantes;
- * Microinterruptor de seguridad, para evitar que el panel de control funcione al sacarlo del tanque.
- * 1/2" grifo con sistema de seguridad;
- * Salida de aceite en el fondo de la cubeta para un drenaje eficiente, equipada con filtro anti-residuos.



* Construction en acier inoxydable;
* Résistance en acier inoxydable;

- * Tête amovible pour faciliter le nettoyage du réservoir;
- * Thermostat réglable jusqu'à 190°C;
- * Thermostat de sécurité à réarmement manuel;
- * Interrupteur marche/arrêt pour coupure le courant générale avec voyant lumineux;
- * Modèles avec puissance de 3500 W et plus équipés d'un contacteur;
- * Réservoir intérieur intégré en acier inoxydable avec repère de niveau d'huile, max. et min.;
- * Pieds en caoutchouc antidérapants;
- * Micro-interrupteur de sécurité, pour empêcher le panneau de commande de fonctionner lorsqu'il est retiré du réservoir.
- * 1/2" robinet avec système de sécurité;
- * Sortie d'huile au fond de la cuve pour un drainage efficace, équipée d'un filtre anti-résidu.

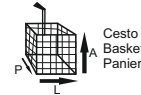
Sem torneira | Without TAP | Sin Grifo | Sans Vidange



Ref.



LxPxA
mm



Cesto
Basket
Panier

LxPxA
mm

XDFK 7L C

3500W/230V
Contactor

282x425x330

6,50

195x215x120



Ref.



LxPxA
mm



Cesto
Basket
Panier

LxPxA
mm

XDFK 77L C

2x3500W/230V
Contactor




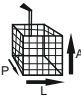
552x425x330

11,5

195x215x120

Com torneira | With TAP | Con Grifo | Avec Vidange



Ref.		 LxPxA mm		 Cesto Basket Panier LxPxA mm
XDFK 7LG C	3500W/230V Contactor	312x525x430	8	215x195x120
XDFK 7LG S	4500W/400V (230/3)	312x525x430	8	215x195x120




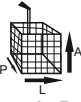
* Aparelho pode ser ligado em monofásico com a união de 3 fases no cabo de ligação.

* The device can be connected in single-phase mode, joining the 3 phases of the power cable

* Dispositivo se puede conectar en monofásico con la conexión de 3 fases en el cable de conexión.





* L'appareil peut être connecté en mode monophasé, joignant les 3 phases du câble d'alimentation.



Ref.		 LxPxA mm		 Cesto Basket Panier LxPxA mm
XDFK 10LG M	4500W/230V	372x550x430	10	255x255x120
XDFK 10LG T	7500W/400V	372x550x430	10,50	255x255x120
XDFK 10LG S	8500W/400V Resist.duplas	372x550x430	11	255x255x120





Com torneira | With TAP | Con Grifo | Avec Vidange



Ref.		 LxPxA mm		 Cesto Basket Panier LxPxA mm
XDFK 77LG C	2x3500W/230V Contactor	620x525x430	14	195x215x120
XDFK 77LG S	2x4500W/400V (230/3)	620x525x430	14	195x215x120

* Aparelho pode ser ligado em monofásico com a união de 3 fases no cabo de ligação.
 * The device can be connected in single-phase mode, joining the 3 phases of the power cable
 * Dispositivo se puede conectar en monofásico con la conexión de 3 fases en el cable de conexión.
 * L'appareil peut être connecté en mode monophasé, joignant les 3 phases du câble d'alimentation.



Ref.		 LxPxA mm		 Cesto Basket Panier LxPxA mm
XDFK 1010LG M	2x4500W/230V	740x550x430	18	255x255x120
XDFK 1010LG T	2x7500W/400V	740x550x430	20	255x255x120
XDFK 1010LG S	2x8500W/400V Resist.duplas	740x550x430	20	255x255x120

X | DOME

Fritadeiras

FRYERS · FREIDORA · FRITEUSES

NEW

Micro interruptores de segurança, para evitar o funcionamento do painel de controlo quando retirado da cuba

Termostato trifásico de segurança com rearme manual

Pés de borracha anti deslizantes

Cabeça desmontável para facilitar a limpeza da cuba

Termostato trifásico regulável até 190°C

Construção em aço inox

Comutador trifásico ON/OFF de corte de corrente geral com luz indicadora

Resistência em aço inox

Saída de óleo no fundo da cuba, para escoamento eficiente equipado com filtro anti-resíduos

Torneira 3/4" com sistema de segurança

Cuba interior embutida de inox com marca de nível de óleo, máx. e mín.



- * Stainless steel construction;
- * Stainless steel heating element;
- * Detachable control panel to facilitate the cleaning of the tank;
- * Three-phase thermostat adjustable up to 190°C;
- * Three-phase safety thermostat with manual reset;
- * Three-phase ON / OFF switch for general power cut-off with indicator light;
- * Built-in stainless steel vat with oil level mark, max/min.;
- * Anti-slip rubber feet;
- * Safety micro switches, to prevent the operation of the control panel when removed from the tank;
- * 3/4 " faucet with security system;
- * Oil outlet at the bottom of the tank, for efficient drainage equipped with an anti-waste filter.







- * Construcción de acero inoxidable;
- * Resistencia del acero inoxidable;
- * Cabezal desmontable para facilitar la limpieza del tanque;
- * Termostato trifásico regulable hasta 190°C;
- * Termostato de seguridad trifásico con reset manual;
- * Interruptor de encendido / apagado trifásico para corte de energía general con luz indicadora;
- * Cuba empotrada de acero inoxidable con marca de nivel de aceite, máx. y mín.;
- * Pies de goma antideslizantes;
- * Microinterruptores de seguridad, para evitar el funcionamiento del panel de control cuando se retira del tanque;
- * Grifo de 3/4 " con sistema de seguridad;
- * Salida de aceite en el fondo del tanque, para un drenaje eficiente equipado con un filtro anti-desperdicio.



- * Construction en acier inoxydable;
- * Résistance en acier inoxydable;
- * Tête amovible pour faciliter le nettoyage du réservoir;
- * Thermostat triphasé réglable jusqu'à 190°C;
- * Thermostat de sécurité triphasé à réarmement manuel;
- * Interrupteur marche/arrêt triphasé pour coupure de courant générale avec voyant lumineux;
- * Cuve intégrée en acier inoxydable avec repère de niveau d'huile, max. et min.;
- * Pieds en caoutchouc antidérapants;
- * Micro-interrupteurs de sécurité, pour empêcher le fonctionnement du panneau de commande lorsqu'il est retiré du réservoir;
- * Robinet 3/4 " avec système de sécurité;
- * Sortie d'huile au fond du réservoir, pour un drainage efficace équipé d'un filtre anti-gaspillage.





Com torneira 3/4" | With TAP 3/4" | Con Grifo 3/4" | Avec Vidange 3/4"



Ref.		 LxPxA mm		 Cesto Basket Panier LxPxA mm
* XDFK 7LG34 S	4500W/400V (230/3)*	312x525x430	8	195x215x120
* XDFK 77LG34 S	2x4500W/400V (230/3)*	620x525x430	14	195x215x120

* Aparelho pode ser ligado em monofásico com a união de 3 fases no cabo de ligação.
 * The device can be connected in single-phase mode, joining the 3 phases of the power cable
 * Dispositivo se puede conectar en monofásico con la conexión de 3 fases en el cable de conexión.
 * L'appareil peut être connecté en mode monophasé, joignant les 3 phases du câble d'alimentation.



Ref.		 LxPxA mm		 Cesto Basket Panier LxPxA mm
XDFK 10LG34 S	8500W/400V	372x550x430	11	255x255x120
XDFK 1010LG34 S	2x8500W/400V	740x550x430	20	255x255x120



X | DOME



Fritadeiras



PASTRY FRYER · FRITADEIRA DE PASTELARIA

FREIDORA DE PASTELERÍA · FRITEUSE DE PÂTISSERIE




-  * Stainless steel construction;
-  * Stainless steel heating element;
- * Detachable control panel to facilitate the cleaning of the tank;
- * Thermostat adjustable up to 190°C;
- * Safety thermostat with manual reset;
- * Switch ON/OFF for general power cut-off with light indicator;
- * Stainless steel built-in inner tank with oil level mark, max. & min.;
- * Anti-slip rubber feet;
- * Safety micro switch, to prevent the control panel from working when removed from the tank;
- * 1/2" tap with security system;
- * Oil outlet at the bottom of the tank for efficient drainage, equipped with an anti-residue filter.

-  * Construcción de acero inoxidable;
-  * Resistencia del acero inoxidable;
- * Cabezal desmontable para facilitar la limpieza del tanque;
- * Termostato regulable hasta 190°C;
- * Termostato de seguridad con reinicio manual;
- * Interruptor de ON/OFF para corte de energía general con luz indicadora;
- * Depósito interior integrado de acero inoxidable con marca de nivel de aceite, máx. e mín.;
- * Pies de goma antideslizantes;
- * Microinterruptor de seguridad, para evitar que el panel de control funcione al sacarlo del tanque;
- * 1/2" grifo con sistema de seguridad;
- * Salida de aceite en el fondo de la cubeta para un drenaje eficiente, equipada con filtro anti-residuos.

-  * Construction en acier inoxydable;
-  * Résistance en acier inoxydable;
- * Tête amovible pour faciliter le nettoyage du réservoir;
- * Thermostat réglable jusqu'à 190°C;
- * Thermostat de sécurité à réarmement manuel;
- * Interrupteur marche/arrêt pour coupure le courant générale avec voyant lumineux;
- * Réservoir intérieur intégré en acier inoxydable avec repère de niveau d'huile, max. et min.;
- * Pieds en caoutchouc antidérapants;
- * Micro-interrupteur de sécurité, pour empêcher le panneau de commande de fonctionner lorsqu'il est retiré du réservoir ;
- * 1/2" robinet avec système de sécurité;
- * Sortie d'huile au fond de la cuve pour un drainage efficace, équipée d'un filtre anti-résidu.



Ref.		 LxPxA mm	 Kg	 Cesto Basket Panier LxPxA mm
XDFK 16LG PAST	9000W/400V	578x525x430	14	470x250x110







Ref.		 LxPxA mm	 Kg	 Cesto Basket Panier LxPxA mm
XDFK 30LG PAST	18000W/400V	695x710x430	23	575x445x110

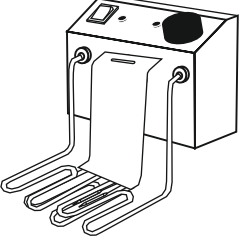
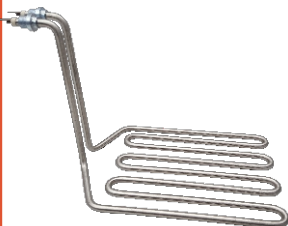






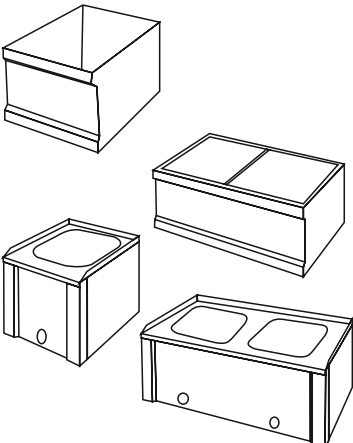
Photo	code	Designation
	PNEK-7LCON	Painel de controlo 7L 3500W/230V contactor <i>Control panel 7L 3500W/230V contactor</i>
	PNEK-7LGC	Painel de controlo 7L 3500W/230V contactor <i>Control panel 7L 3500W/230V contactor</i>
	PNEK-7LS	Painel de controlo 7L 4500W/400V (230/3) contactor <i>Control panel 7L 4500W/400V (230/3) contactor</i>
	PNEK-10LM	Painel de controlo 10L 4500W/230V contactor <i>Control panel 10L 4500W/230V contactor</i>
	PNEK-10LT	Painel de controlo 10L 7500W/400V contactor <i>Control panel 10L 7500W/400V contactor</i>
	PNEK-10LTS	Painel de controlo 10L 8500W/400V contactor <i>Control panel 10L 8500W/400V (230/3) contactor</i>
	PNEK-7LS34	Painel de controlo 7L 4500W/400V (230/3) <i>Control panel 7L 4500W/400V (230/3)</i>
	PNEK-10LTS34	Painel de controlo 10L 8500W/400V <i>Control panel 10L 8500W/400V (230/3)</i>
	PNEK-16L-PAST	Painel de controlo 16L 9000W/400V contactor <i>Control panel 16L 9000W/400V contactor</i>
PNEK-30L-PAST	Painel de controlo 30L 18000W/400V contactor <i>Control panel 30L 15000W/400V contactor</i>	
	7L C 07RE001	Resistência 3500W/230V <i>Heating element 3500W/230V</i>
	7L S 07RE018	Resistência 1500W/230V (3x) <i>Heating element 1500W/230V (3x)</i>
	10L M 07RE054	Resistência 10L 4500W/230V <i>Heating element 10L 4500W/230V</i>
	10L T 07RE055	Resistência 2500W/230V (3x) <i>Heating element 2500W/230V (3x)</i>
	10L S 07RE035	Resistência 2830W/230V (3x) <i>Heating element 2830W/230V (3x)</i>
	16L 07RE032	Resistência 3000W-230V (3x) <i>Heating element 3000W-230V (3x)</i>
	30L 07RE076	Resistência 6000W-230V (3x) <i>Heating element 6000W-230V (3x)</i>
	07IU015	Interruptor On/Off <i>Main Switch</i>
	7L-10L 34 07CM002	Interruptor Trifásico On/Off <i>Three Phase On / Off Switch</i>
	07SL010	Luz piloto verde SL 20 230V <i>Pilot light green SL 20 230V</i>
	07SL009	Luz piloto laranja SL 20 230V <i>Pilot light Orange SL 20 230V</i>
	07SL000	Luz piloto verde 230V <i>Pilot light green 230V</i>
	07SL008	Luz piloto laranja 230V <i>Pilot light Orange 230V</i>

Photo	code	Designation
	7LC 07CA007	Cabo de alimentação 3x1,5mm² <i>Power cord 3x1,5mm²</i>
	10L M 07CA010	Cabo de alimentação 3x2,5mm² <i>Power cord 3x2,5mm²</i>
	7L S - 10LT/S 16L - 30L 07CA014	Cabo de alimentação 5x2,5mm² <i>Power cord 5x2,5mm²</i>
	07CT007	Contactador 18A <i>Relay 18A</i>
	07CT005	Contactador 25A <i>Relay 25A</i>
	07CT009	Contactador 32A (EU) <i>Relay 32A (EU)</i>
	07IS001	Micro interruptor <i>Safety switch</i>
	07TR000	Termostato de regulação para fritadeira 16A <i>Regulating thermostat Fryer 16A</i>
	07TS004	Termostato de segurança 20A <i>Safety thermostat 20A</i>
	7LS-10LT/S 07TS007	Termostato de segurança 3x20A <i>Safety thermostat 3x20A</i>
	30L 07TS008	Termostato de segurança 3x32A <i>Safety thermostat 3x32A</i>
	7L C 06CC001	Cerra cabos 3x1,5mm <i>Strain relief 3x1,5mm</i>
	10L M 06CC005	Cerra cabos PG 13,5mm <i>Strain relief PG 13,5mm</i>
	7LS-10LT/S 16L - 30L 06CC006	Cerra cabos PG 16mm <i>Strain relief PG 16mm</i>
	06BT005	Botão Mod. 3V <i>Knob Mod. 3V</i>
	09TR000	Torneira 1/2" <i>Safe tap 1/2"</i>
	09TR001	Torneira 3/4" <i>Safe tap 3/4"</i>
	09CST8LNIQ	Cesto niquelado 7L (pegas incluídas) <i>Basket 7L (handle included)</i>
	09CST12LNIQ	Cesto niquelado 10L (pegas incluídas) <i>Basket 10L (handle included)</i>

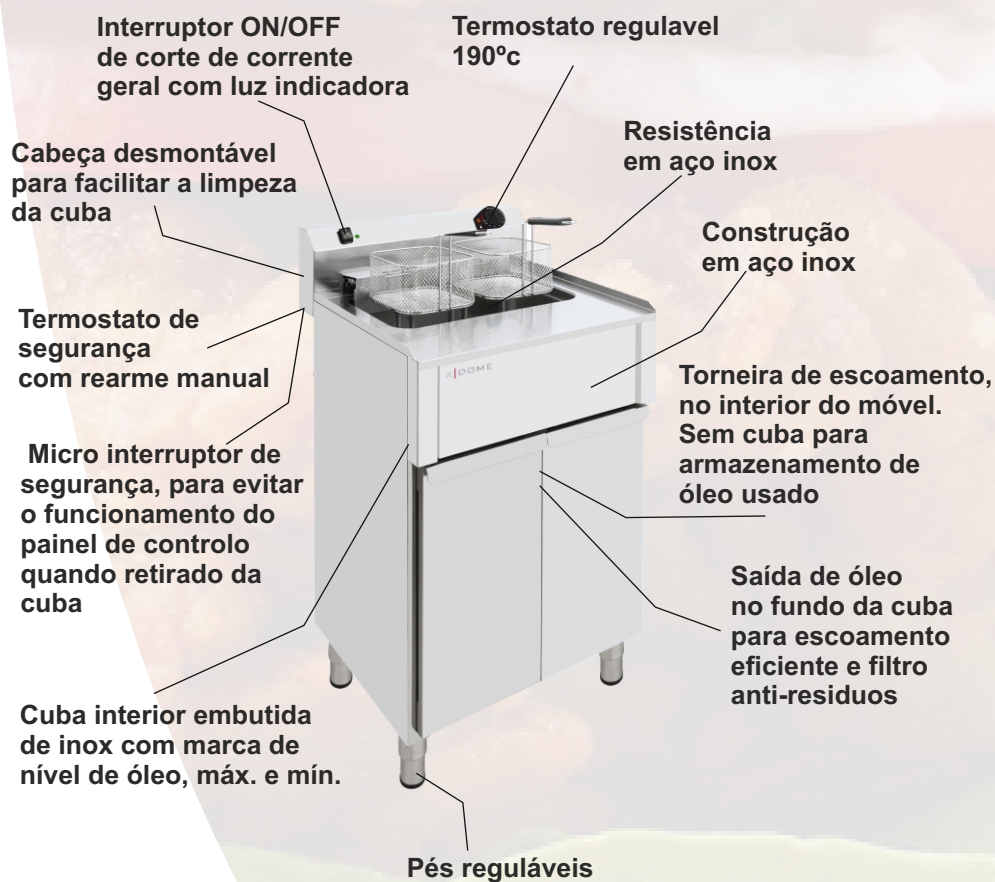
Photo	code	Designation
	16L 09CST16LNIQ	Cesto niquelado 16L (pegas incluídas) <i>Basket 16L (handle included)</i>
	30L 09CST30LNIQ	Cesto niquelado 30L (pegas incluídas) <i>Basket 30L (handle included)</i>
	06PG002	Conjunto de pegas para cestos <i>Set Plastic Handle for Baskets</i>
	204PBM6S	Conjunto de pés (borracha+parafuso+porca) <i>Feet set (Ruber+Screw+Nut)</i>
	06PG004	Pega do testo <i>Lid handle</i>
	192FRBL907	Blindagem XDFK 7L
	192FRBL977	Blindagem XDFK 77L
	192FRBL907Gi	Blindagem XDFK 7LG
	192FRBL977Gi	Blindagem XDFK 77LG
	192FRBL910G	Blindagem XDFK 10LG
	192FRBL91010G	Blindagem XDFK 1010LG



X | DOME



Fritadeiras de Móvel



FRYERS ON CABINET · FREIDORAS CON GABINET

FRITEUSES AVEC CABINET



-  * Stainless steel construction;
-  * Stainless steel heating element;
- * Detachable control panel to facilitate the cleaning of the tank;
- * Adjustable thermostat 190°C;
- * Safety thermostat with manual reset;
- * Switch ON/OFF for general power cut-off with indicator light;
- * Built-in stainless steel vat with oil level mark, max./min.;
- * Drain tap, inside the cabinet. Without used oil storage tank;
- * Adjustable feet;
- * Safety micro switch, to prevent the operation of the control panel when removed from the tank;
- * Oil outlet at the bottom of the tank for efficient drainage and anti-residue filter.

-  * Construcción de acero inoxidable;
-  * Resistencia del acero inoxidable;
- * Cabezal desmontable para facilitar la limpieza del tanque;
- * Termostato regulable 190°C;
- * Termostato de seguridad con reinicio manual;
- * Interruptor de ENCENDIDO / APAGADO para corte de energía general con luz indicadora;
- * Cuba empotrada de acero inoxidable con marca de nivel de aceite, máx. En.;
- * Grifo de desagüe, dentro del armario. Sin tanque de almacenamiento de aceite usado;
- * Pies regulables;
- * Microinterruptor de seguridad, para evitar el funcionamiento del panel de control cuando se retira del tanque;
- * Salida de aceite en el fondo del tanque para un drenaje eficiente y filtro anti-residuos.

-  * Construction en acier inoxydable;
-  * Résistance en acier inoxydable;
- * Tête amovible pour faciliter le nettoyage du réservoir;
- * Thermostat réglable 190°C;
- * Thermostat de sécurité à réarmement manuel;
- * Interrupteur marche/arrêt pour coupure le courant générale avec voyant lumineux;
- * Cuve intégrée en acier inoxydable avec repère de niveau d'huile, max. Dans.;
- * Robinet de vidange, à l'intérieur de l'armoire. Sans réservoir de stockage d'huile usée;
- * Pieds réglables;
- * Micro-interrupteur de sécurité, pour empêcher le fonctionnement du panneau de commande lorsqu'il est retiré du réservoir;
- * Sortie d'huile au fond du réservoir pour un drainage efficace et un filtre anti-résidu.

Fritadeiras de móvel | Fryers on cabinet Freidoras con gabinet | Friteuses avec cabinet



Ref.



LxPxA
mm



LxPxA
mm

Cesto
Basket
Panier

XDFK 10L MV 7500W/400V 400x600x1030 20 255x255x120



Ref.



LxPxA
mm



LxPxA
mm

Cesto
Basket
Panier

XDFK 1010L MV 2x7500W/400V 800x600x1030 33,6 255x255x120



Ref.



LxPxA
mm



LxPxA
mm

Cesto
Basket
Panier

XDFK 16L MV 9000W/400V 630x600x1030 26 2x 195x215x120

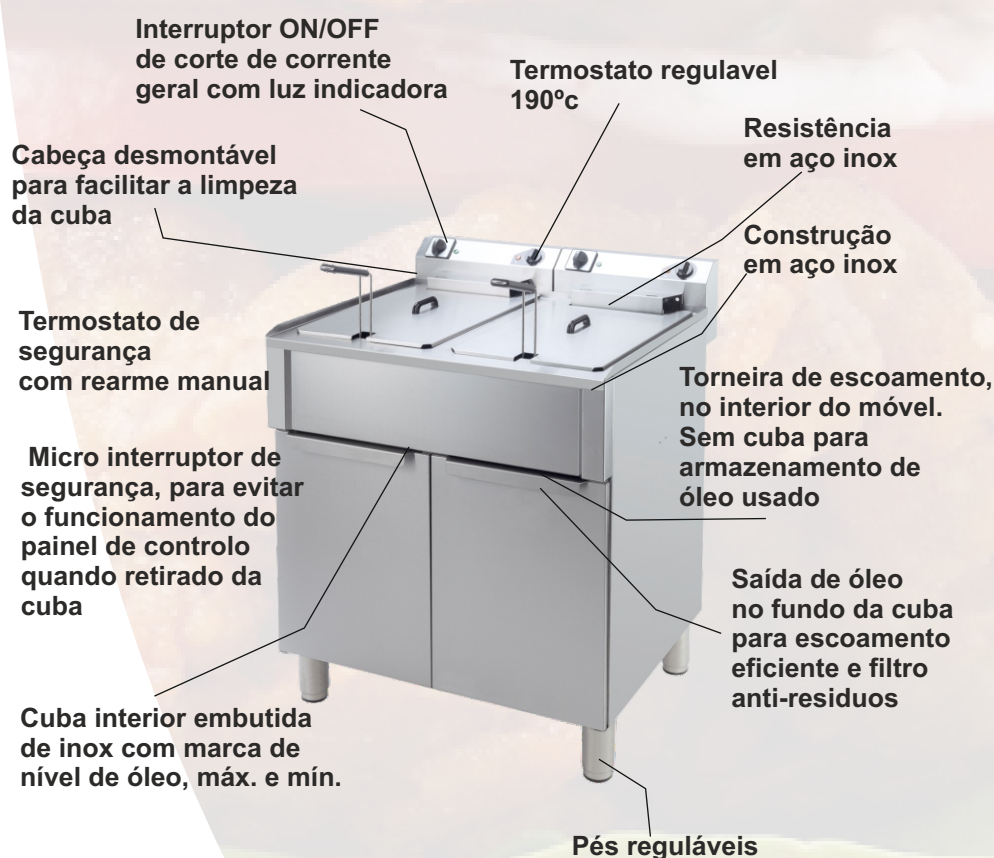
XDFK 30L MV 18000W/400V 740x650x1030 30 3x 190x420x120

X | DOME

Fritadeiras de Móvel

FRYERS ON CABINET · FREIDORAS CON GABINET

FRITEUSES AVEC CABINET







- * Stainless steel construction;
- * Stainless steel heating element;
- * Detachable control panel to facilitate the cleaning of the tank;
- * Adjustable thermostat 190°C;
- * Safety thermostat with manual reset;
- * Switch ON/OFF for general power cut-off with indicator light;
- * Built-in stainless steel vat with oil level mark, max./min.;
- * Drain tap, inside the cabinet. Without used oil storage tank;
- * Adjustable feet;
- * Safety micro switch, to prevent the operation of the control panel when removed from the tank;
- * Oil outlet at the bottom of the tank for efficient drainage and anti-residue filter.

- * Construcción de acero inoxidable;
- * Resistencia del acero inoxidable;
- * Cabezal desmontable para facilitar la limpieza del tanque;
- * Termostato regulable 190°C;
- * Termostato de seguridad con reinicio manual;
- * Interruptor de ENCENDIDO / APAGADO para corte de energía general con luz indicadora;
- * Cuba empotrada de acero inoxidable con marca de nivel de aceite, máx. En.;
- * Grifo de desagüe, dentro del armario. Sin tanque de almacenamiento de aceite usado;
- * Pies regulables;
- * Microinterruptor de seguridad, para evitar el funcionamiento del panel de control cuando se retira del tanque;
- * Salida de aceite en el fondo del tanque para un drenaje eficiente y filtro anti-residuos.





- * Construction en acier inoxydable;
- * Résistance en acier inoxydable;
- * Tête amovible pour faciliter le nettoyage du réservoir;
- * Thermostat réglable 190°C;
- * Thermostat de sécurité à réarmement manuel;
- * Interrupteur marche/arrêt pour coupure le courant générale avec voyant lumineux;
- * Cuve intégrée en acier inoxydable avec repère de niveau d'huile, max. Dans.;
- * Robinet de vidange, à l'intérieur de l'armoire. Sans réservoir de stockage d'huile usée;
- * Pieds réglables;
- * Micro-interrupteur de sécurité, pour empêcher le fonctionnement du panneau de commande lorsqu'il est retiré du réservoir;
- * Sortie d'huile au fond du réservoir pour un drainage efficace et un filtre anti-résidu.

Fritadeiras de móvel | Fryers on cabinet Freidoras con gabinet | Friteuses avec cabinet



Ref.		 LxPxA mm		 Cesto Basket Panier LxPxA mm
XDFK 13L MV	12000W/400V	385x700x1000	29,5	260x295x120
XDFK 15L MV	12000W/400V	385x700x1000	29,5	260x295x120
XDFK 20L MV	18000W/400V	385x700x1000	29,5	260x415x120



Ref.		 LxPxA mm		 Cesto Basket Panier LxPxA mm
XDFK 1313L MV	2x12000W/400V	765x700x1000	52	260x295x120
XDFK 1515L MV	2x12000W/400V	765x700x1000	52	260x295x120
XDFK 2020L MV	2x18000W/400V	765x700x1000	52	260x415x120

X | DOME

Fritadeiras

PASTRY FRYER · FRITADEIRA DE PASTELARIA
FREIDORA DE PASTELERIA · FRITEUSE DE PÂTISSERIE



- * Stainless steel construction;
- * Stainless steel heating element;
- * Detachable control panel to facilitate the cleaning of the tank;
- * Adjustable thermostat 190°C;
- * Safety thermostat with manual reset;
- * Switch ON/OFF for general power cut-off with indicator light;
- * Built-in stainless steel vat with oil level mark, max. & min.;
- * Drain tap, inside the cabinet. Without used oil storage tank;
- * Adjustable feet;
- * Safety micro switch, to prevent the operation of the control panel when removed from the tank;
- * Oil outlet at the bottom of the tank for efficient drainage and anti-residue filter.



- * Construcción de acero inoxidable;
- * Resistencia del acero inoxidable;
- * Cabezal desmontable para facilitar la limpieza del tanque;
- * Termostato regulable 190°C;
- * Termostato de seguridad con reinicio manual;
- * Interruptor de ON/OFF para corte de energía general con luz indicadora;
- * Cuba empotrada de acero inoxidable con marca de nivel de aceite, máx. y mín.;
- * Grifo de desagüe, dentro del armario. Sin tanque de almacenamiento de aceite usado;
- * Pies regulables;
- * Microinterruptor de seguridad, para evitar el funcionamiento del panel de control cuando se retira del tanque;
- * Salida de aceite en el fondo del tanque para un drenaje eficiente y filtro anti-residuos.



- * Construction en acier inoxydable;
- * Résistance en acier inoxydable;
- * Tête amovible pour faciliter le nettoyage du réservoir;
- * Thermostat réglable 190°C;
- * Thermostat de sécurité à réarmement manuel;
- * Interrupteur marche/arrêt pour coupure le courant générale avec voyant lumineux;
- * Cuve intégrée en acier inoxydable avec repère de niveau d'huile, max. et min.;
- * Robinet de vidange, à l'intérieur de l'armoire. Sans réservoir de stockage d'huile usée;
- * Pieds réglables;
- * Micro-interrupteur de sécurité, pour empêcher le fonctionnement du panneau de commande lorsqu'il est retiré du réservoir;
- * Sortie d'huile au fond du réservoir pour un drainage efficace et un filtre anti-résidu.

Interruptor ON/OFF de corte de corrente geral com luz indicadora

Termostato regulavel 190°C

Resistência em aço inox

Construção em aço inox

Torneira de escoamento, no interior do móvel. Sem cuba para armazenamento de óleo usado

Saída de óleo no fundo da cuba para escoamento eficiente e filtro anti-resíduos

Pés reguláveis





Cabeça desmontável para facilitar a limpeza da cuba

Termostato de segurança com rearme manual

Micro interruptor de segurança, para evitar o funcionamento do painel de controlo quando retirado da cuba

Cuba interior embutida de inox com marca de nível de óleo, máx. e mín.



Ref.		 LxPxA mm	 Kg	 Cesto Basket Panier LxPxA mm
XDFK 16L MV PAST	9000W/400V	630x600x1030	26	470x250x110







Ref.		 LxPxA mm	 Kg	 Cesto Basket Panier LxPxA mm
XDFK 30L MV PAST	18000W/400V	740x750x1030	30	575x445x110

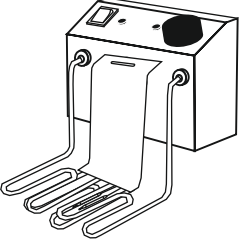
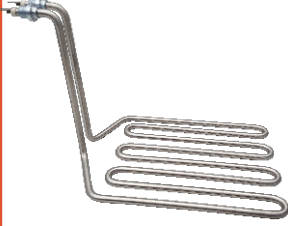







Photo	code	Designation
	PNEK-10LMV	Painel de controlo 10L 7500W/400V contactor <i>Control panel 10L 7500W/400V contactor</i>
	PNEK-16LMV	Painel de controlo 16L 9000W/400V contactor <i>Control panel 16L 9000W/400V contactor</i>
	PNEK-30LMV	Painel de controlo 30L 18000W/400V contactor <i>Control panel 30L 15000W/400V contactor</i>
	PNEK-16MV-PAST	Painel de controlo 16L móvel 9000W/400V contactor <i>Control panel 16L cabinet 9000W/400V contactor</i>
	PNEK-30MV-PAST	Painel de controlo 30L móvel 18000W/400V contactor <i>Control panel 30L cabinet 15000W/400V contactor</i>
	07RE055	Resistência 2500W-230V (3x) <i>Heating element 2500W-230V (3x)</i>
	16L 07RE032	Resistência 3000W-230V (3x) <i>Heating element 3000W-230V (3x)</i>
	30L 07RE076	Resistência 6000W-230V (3x) <i>Heating element 6000W-230V (3x)</i>
	07IU015	Interruptor On/Off <i>Main Switch</i>
	07SL010	Luz piloto verde SL20 230V <i>Pilot light green SL20 230V</i>
	07SL009	Luz piloto laranja SL20 230V <i>Pilot light Orange SL20230V</i>
	07CA014	Cabo de alimentação 5x2,5mm² <i>Power cord 5x2,5mm²</i>
	10L - 16L 07CT007	Contactor 18A <i>Relay 18A</i>
	30L 07CT009	Contactor 32A (EU) <i>Relay 32A (EU)</i>
	07IS001	Micro interruptor <i>Safety switch</i>
	07TR000	Termostato de regulação para fritadeira 16A <i>Regulating thermostat Fryer 16A</i>
	10L - 16L 07TS007	Termostato de segurança 3x20A <i>Safety thermostat 3x20A</i>
	30L 07TS008	Termostato de segurança 3x32A <i>Safety thermostat 3x32A</i>

Photo	code	Designation
	06CC006	Cerra cabos PG 16mm <i>Strain relief PG 16mm</i>
	06BT005	Botão Mod. 3V <i>Knob Mod. 3V</i>
	16L 09CST8LNIQ	Cesto niquelado 8L (pegas incluídas) (x2) <i>Basket 8L (handle included) (x2)</i>
	10L 09CST12LNIQ	Cesto niquelado 10L (pegas incluídas) <i>Basket 10L (handle included)</i>
	30L 09CST3x10LNIQ	Cesto niquelado 10L longo (pegas incluídas) <i>Basket 10L longo (handle included)</i>
	16L 09CST16LNIQ	Cesto niquelado 16L (pegas incluídas) <i>Basket 16L (handle included)</i>
	30L 09CST30LNIQ	Cesto niquelado 30L (pegas incluídas) <i>Basket 30L (handle included)</i>
	06PG002	Conjunto de pegas para cestos <i>Set Plastic Handle for Baskets</i>
	06PG004	Pega do testo <i>Lid handle</i>
	09TR002	Passador Esfera 1/2" <i>1/2" Sphere Dowel</i>
	04FM000	Íman da porta <i>Door Magnet</i>
	04PE002	Pé ajustável em aço inox 304, Parafuso M10 <i>Adjustable foot, Stainless steel 304 M10 bolt</i>

X | DOME

Aquecedor de Fritos

THERMAL BRIDGES · CALENTADORES · CHAUFFE ALIMENTS



- * Stainless steel construction
- * Equipped with 1/1 GN bowl
- * Heating elements located at the top
- * Perforated drain pan;
- * Anti-slip feet;
- * Individual ON/OFF switch for each resistance;
- * Resistance distance 320mm.



- * Construcción de acero inoxidable
- * Equipado con cuba GN 1/1
- * Elementos calefactores ubicados en la parte superior
- * Bandeja de drenaje perforada;
- * Pies antideslizantes;
- * Interruptor de ON/OFF individual para cada resistencia;
- * Distancia de resistencia 320 mm.



- * Construction en acier inoxydable
- * Equipé d'un bac 1/1 GN
- * Éléments chauffants situés en haut
- * Plaque perforé amovible;
- * Pieds antidérapants;
- * Interrupteur marche/arrêt individuel pour chaque résistance;
- * Distance de résistance 320 mm.

Resistência sílica | Resistencia de cuarzo | Quartz Heating element | Résistance silice



Ref.				
		LxPxA mm		LxPxA mm
XDAF GN 11	1000W/230V	325x570x480	6,2	GN 1/1 x 40



Resistência cromoníquel | Resistencia acero inoxidable | Stainless steel heating element | Résistance acier inoxydable



Ref.				
		LxPxA mm		LxPxA mm
XDAF GN 11 RB	1000W/230V	325x570x480	6,2	GN 1/1 x 40



X | DOME

Aquecedor de Fritos

THERMAL BRIDGES · CALENTADORES · CHAUFFE ALIMENTS

NEW

2 Zonas de aquecimento independentes
Resistências de aquecimento situadas na parte superior (cerâmico, 500W) e inferior (cromoniquel, 700W)



Tabuleiros perfurados de escoamento amovível para limpeza fácil

Equipado com cuba GN 1/1

Construção em aço inox

Pés anti deslizantes

Torneira de escoamento com sistema de segurança

Interruptor ON/OFF



- * Stainless steel construction
- * Equipped with 1/1 GN bowl
- * Independent heating zones (2);
- * Heating elements located at the top (ceramic, 500W) and bottom (shielded, 700W).
- * Removable perforated drain trays for easy cleaning;
- * Drainage tap located in the tub, with security system;
- * Anti-slip feet;
- * Switch ON/OFF ;



- * Construcción de acero inoxidable
- * Equipado con cuba GN 1/1
- * Zonas de calentamiento independientes (2);
- * Elementos calefactores ubicados en la parte superior (cerámica, 500W) e inferior (blindado, 700W).
- * Bandejas de drenaje perforadas extraíbles para una fácil limpieza;
- * Grifo de drenaje ubicado en la bañera, con sistema de seguridad;
- * Pies antideslizantes;
- * Interruptor ON/OFF;



- * Construction en acier inoxydable
- * Equipé d'un bac GN 1/1
- * Zones de chauffage indépendantes (2);
- * Éléments chauffants situés en haut (céramique, 500W) et en bas (blindés, 700W).
- * Plaque perforé amovible/bac de salage;
- * Robinet de vidange avec système de sécurité;
- * Pieds antidérapants;
- * Interrupteur marche/arrêt;



Ref.



XDAF 11 150G 1200W/230V 330x620x460 6



Ref.



XDAF K11 150G 1200W/230V 372x640x510 8



Ref.



XDAF K 11 150 MV 1200W/230V 372x600x1095 17







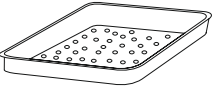




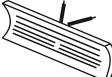






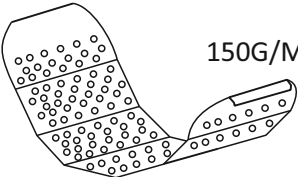




Photo	code	Designation
	GN 11 07RS001	Resistência sílica completa 500W/230V <i>I-red heating element 500W/230V</i>
	GN 11 RB 07RE069	Resistência cromoníquel completa 500W/230V <i>Shielded heating element 500W 230V</i>
	GN 11 (RB) 07IU013	Interruptor On/Off da resistência <i>Power Switch for heating elements</i>
	GN 11 (RB) 09CU011	Cuba GN 1/1 x65mm <i>Container GN 1/1 x65mm</i>
	GN 11 (RB) 09CU012	Cuba GGN 1/1 x40mm perfurada <i>Container GN 1/1 x40mm perforated</i>
	07LG000	Conector elétrico <i>Electrical connector</i>
	07CA007	Cabo de alimentação 3x1,5mm² <i>Power cord 3x1,5mm²</i>
	06CC001	Cerra cabos 3x1,5mm <i>Strain relief 3x1,5mm</i>
	204PBM6S	Conjunto de pés (borracha+parafuso) <i>Feet set (Ruber+Screw)</i>
	150G/MV 07RC001	Resistência cerâmica 650W/230V <i>Ceramic Heat. element 650W/230V</i>
	150G/MV 07RE073	Resistência cromoníquel AF11 plana 700W/230V <i>Shielded heating element AF11 flat 700W / 230V</i>
	150G/MV 07IU015	Interruptor On/Off <i>Main Switch</i>
	150G/MV 07SL000	Luz piloto verde 230V <i>Pilot light green 230V</i>
	150G/MV 07SL008	Luz piloto laranja 230V <i>Pilot light Orange 230V</i>
	150G/MV 07TR003	Termostato de regulação 90° <i>Regulating thermostat 90°</i>
	150G/MV 06BT001-90	Botão do termostato 90° <i>Knob Mod. 3V</i>

Photo	code	Designation
	150G/MV 119RPAF11150	Grelha perfurada <i>Perforated grid</i>
	150 MV 09TR002	Passador Esfera 1/2" <i>1/2 "Sphere Dowel</i>
	150G 09TR000	Torneira 1/2" <i>Safe tap 1/2"</i>
	150 MV 04FM000	Fecho magnetico (porta) <i>Magnetic lock (door)</i>
	150 MV 04PE002	Pé ajustável em aço inox 304, Parafuso M10 <i>Adjustable foot, Stainless steel 304 M10 bolt</i>



X | DOME



Torradeiras



TOASTERS · TOSTADORES · TOASTEURS

Resistência sílica | Resistencia de cuarzo | Quartz Heating element | Résistance silice








-  * Stainless steel construction;
-  * Switches ON/OFF with independent selection of the levers;
- * Heating elements safeguards;
- * Removable grid with handle;
- * Drawer picks up crumbs;
- * Timer (optional);

-  * Construcción en acero inoxidable;
-  * Interruptores ON/OFF para cada piso;
- * Protección para las resistencias;
- * Parrilla desmontable;
- * Cajón recoge migas;
- * Temporizador (opción);






-  * Construction en acier inox;
-  * Interrupteurs marche/arrêt avec slection indépendante par rampe;
- * Grille avec poignée amovible;
- * Tiroir ramasse déchets;
- * Minuteur (facultatif);



Ref.		 LxPxA mm		 Capac.
XDT 1 2R	2000W/230V	532x270x280	7,6	6
XDT 1TI 2R	 2000W/230V	532x270x280	7,7	6





2 silicas por nivel / 2 tubes per level



Ref.		 LxPxA mm		 Capac.
XDT 2 2R	3000W/230V	532x270x370	9,3	2x6
XDT 2TI 2R	 3000W/230V	532x270x370	9,4	2x6





2 silicas por nivel / 2 tubes per level



Ref.		 LxPxA mm		 Capac.
XDT 1	2400W/230V	532x270x280	7	6
XDT 1TI	⌚ 2400W/230V	532x270x280	7,7	6





3 silicas por nivel / 3 tubes per level



Ref.		 LxPxA mm		 Capac.
XDT 2	3600W/230V	532x270x370	8	2x6
XDT 2TI	⌚ 3600W/230V	532x270x370	9,4	2x6

3 silicas por nivel / 3 tubes per level



Ref.		 LxPxA mm		 Capac.
XDT 2 S	3600W/230V	685x275x370	10	2x8
XDT 2TI S	⌚ 3600W/230V	685x275x370	10	2x8

3 silicas por nivel / 3 tubes per level

X | DOME

Torradeiras

TOASTERS · TOSTADORES · TOASTEURS

Resistência cromoníquel | Resistencia acero inoxidable | Stainless steel heating element | Résistance acier inoxydable

Construção em aço inox



Temporizador (opcional)

Interruptores ON/OFF com seleção independente por rampa

Grelha amovível com pega

Tabuleiro aparador de migalhas



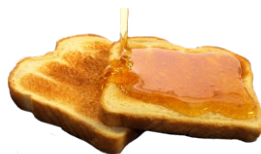
- * Stainless steel construction;
- * Switches ON/OFF with independent selection of the levels;
- * Heating elements safeguards;
- * Removable grid with handle;
- * Drawer picks up crumbs;
- * Timer (optional);








- * Construcción en acero inoxidable;
- * Interruptores ON/OFF para cada piso;
- * Protección para las resistencias;
- * Parrilla desmontable;
- * Cajón recoge migas;
- * Temporizador (opción);








- * Construction en acier inox;
- * Interrupteurs marche/arrêt avec sélection indépendante par rampe;
- * Grille avec poignée amovible;
- * Tiroir ramasse déchets;
- * Minuteur (facultatif);








Ref.		 LxPxA mm		 Capac.
XDTB 1	2400W/230V	535x270x280	7	6
XDTB 1TI	 2400W/230V	535x270x280	7	6



Ref.		 LxPxA mm		 Capac.
XDTB 2	3600W/230V	535x270x370	9	2x6
XDTB 2TI	 3600W/230V	535x270x370	9,1	2x6



Ref.		 LxPxA mm		 Capac.
XDTB 2 S	3600W/230V	665x270x370	10	2x8
XDTB 2TI S	 3600W/230V	665x270x370	10,7	2x8

X | DOME

Torradeiras

TOASTERS · TOSTADORES · TOASTEURS

NEW



Grelhas de proteção das resistências*

Tabuleiro
aparador
de migalhas

Temporizador
(opcional)



Construção
em aço inox

Grelha
amovível
com pega

Interruptores
ON/OFF com seleção
independente por rampa

* Aplicável em modelos de resistência Sílica



- * Stainless steel construction;
- * Switches ON/OFF with independent selection of the levers;
- * Heating elements safeguards;
- * Removable grid with handle;
- * Drawer picks up crumbs;
- * Timer (optional);







- * Construcción en acero inoxidable;
- * Interruptores ON/OFF para cada piso;
- * Protección para las resistencias;
- * Parrilla desmontable;
- * Cajón recoge migas;
- * Temporizador (opción);







- * Construction en acier inox;
- * Interrupteurs marche/arrêt avec sélection indépendante par rampe;
- * Grille avec poignée amovible;
- * Tiroir ramasse déchets;
- * Minuteur (facultatif);



Ref.		 LxPxA mm		 Capac.
XDTE 2	1800W/230V	355x270x370	6,4	8
XDTE 2TI [Ⓢ]	1800W/230V	355x270x370	6,5	8





2 silicas por nivel / 2 tubes per level



Ref.		 LxPxA mm		 Capac.
XDTE 3	2400W/230V	355x270x465	8,8	12
XDTE 3TI [Ⓢ]	2400W/230V	355x270x465	8,9	12

2 silicas por nivel / 2 tubes per level



Ref.		 LxPxA mm	 Kg	 Capac.
XDTEB 2	2400W/230V	355x270x370	6,4	8
XDTEB 2TI [Ⓢ]	2400W/230V	355x270x370	6,5	8







Ref.		 LxPxA mm	 Kg	 Capac.
XDTEB 3	3200W/230V	355x270x465	8,8	12
XDTEB 3TI [Ⓢ]	3200W/230V	355x270x465	8,9	12




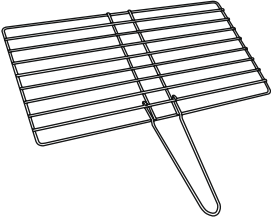
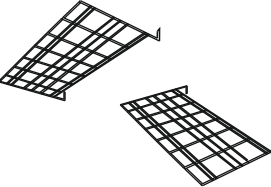
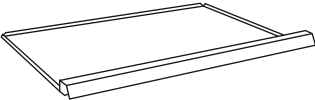
Photo	Ref.	Mod.
	07TI000	Temporizador 0/15min 230V <i>Timer 0/15min 230V</i>
	06CC001	Cerra cabos 3x1,5mm <i>Strain relief 3x1,5mm</i>
	07CA007	Cabo de alimentação 3x1,5mm² <i>Power cord 3x1,5mm²</i>
	206TA002SN	Conjunto de pés (borracha+parafuso+porca) <i>Rubber foot with hole</i>
	XDT 2R 07RS001	Resistência sílica completa 500W/230V 379mm <i>I-red heating element 500W/230V 379mm</i>
	XDT 07RS009	Resistência sílica completa 400W/230V 379mm <i>I-red heating element 400W/230V 379mm</i>
	XDT S 07RS003	Resistência sílica completa 400W/230V 529mm <i>I-red heating element 400W/230V 529mm</i>
	XDTE 07RS008	Resistência sílica completa 300W/115V 250mm <i>I-red heating element 300W/115V 250mm</i>
	XDTB 07RE053	Resistência Crominíquel 1100W/230V Diam. 6,25mm <i>Shielded heating element 1100W/230V Diam. 6,25mm</i>
	XDTB S 07RE058	Resistência Crominíquel 1200W/230V Diam. 6,25mm <i>Shielded heating element 1200W/230V Diam. 6,25mm</i>
	06BT005	Botão do termostato Mod. 3V <i>Thermostat knob Mod. 3V</i>
	07IU013	Interruptor On/Off da resistência <i>Power Switch for heating elements</i>
	07LG000	Conector elétrico <i>Electrical connector</i>

Photo	Ref.	Mod.
	09GM000	Grelha amovível TB 380 <i>Removable Grill Toaster TB 380</i>
	09GA400	Grelha amovível TK 400 <i>Removable Grill Toaster TK 400</i>
	09GM500	Grelha amovível TB 530 <i>Removable Grill Toaster TB 530</i>
	09GMTQP	Grelha amovível TQP 250 <i>Removable Grill Toaster TQP 250</i>
	09GF000	Grelha Fixa Central TB 380 <i>Central Fixed Grill TB 380</i>
	09GS000	Grelha Fixa Sup/Inf TB 380 <i>Fixed Grill Sup / Inf TB 380</i>
	09GS500	Grelha Fixa TB 530 <i>Fixed Grill TB 530</i>
	09GFTQP	Grelha Fixa TQP 250 <i>Fixed Grill TQP 250</i>
	119BDT380	Bandeja TB 380 <i>Tray TB 380</i>
	119BDT400	Bandeja TK 400 <i>Tray TK 400</i>
	119BDT530	Bandeja TB 530 <i>Tray TB 530</i>
	119BDT250	Bandeja TQP 250 <i>Tray TQP 250</i>

X | DOME

Torradeiras de Cinta

TOASTERS CONVEYOR · TOSTADORES DE CINTA · TOASTEURS CONVOYEUR



- * Stainless steel construction;
- * Independent heating control;
- * Speed regulation;
- * Stainless steel conveyor belt;
- * ON / OFF switch;
- * Superior tray to keep food warm;
- * Adjustable feet.







- * Construcción en acero inoxidable;
- * Controle de resistencias independiente;
- * Regulador de velocidad;
- * Cinta en acero inoxidable;
- * Interruptor encendido / apagado;
- * Bandeja superior para mantener la comida caliente;
- * Pies ajustables.



- * Construction en acier inox ;
- * Commandes de chauffage indépendants ;
- * Regulation de vitesse ;
- * Tapis en acier inoxydable ;
- * Interrupteur marche/arrêt ;
- * Plateau supérieur pour garder les aliments au chaud ;
- * Pieds réglables.



Ref.		 LxPxA mm	 Kg	 LxA mm
XDTH 210	3000W/230V	885X450x320	25	210x75







Ref.		 LxPxA mm	 Kg	 LxA mm
XDTH 375	4000W/230V	885x615x320	30	375x75



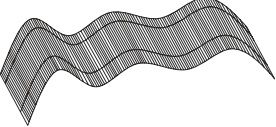











Photo	Ref.	Mod.
	210 07RE064	Resistência 1200W/230V (superior) <i>Heating element 1200W/230V (superior)</i>
	210 07RE065	Resistência 1800W/230V (inferior) <i>Heating element 1800W/230V (inferior)</i>
	375 07RE042	Resistência 2000W/230V <i>Heating element 2000W/230V</i>
	07IU005	Interruptor On/Off <i>Main switch</i>
	07IU013	Interruptor das resistências <i>Single light switch</i>
	104RI210TTH	Tapete rolante TTH210 <i>Conveyor belt TTH-210</i>
	104RI375TTH	Tapete rolante TTH375 <i>Conveyor belt TTH375</i>
	04CA001	Rolamento do tapete <i>Conveyor wheel</i>
	07MT001	Motor 230V 6rpm <i>Motor 230V 6rpm</i>
	04CT000	Conector de nylon <i>Nylon connector</i>
	07PE-MT	Placa de controlo (Velocidade) <i>Motor control board (speed regulator)</i>
	07PT000	Potênciometro <i>Potentiometer (speed regulator)</i>
	06BT002-TH	Botão Mod. 3 (regulador de velocidade) <i>Knob Mod. 3 (speed regulator)</i>
	109ES000	Acessório do botão <i>Knob accessorie</i>
	07LG001	Conector elétrico <i>Electric connector</i>
	210 06CC001	Cerra cabos 3x1,5mm <i>Strain relief 3x1,5mm</i>
	375 06CC005	Cerra cabos PG 13,5mm2 <i>Strain Relief PG 13,5mm2</i>
	210 07CA007	Cabo de alimentação 3x1,5mm2 <i>Power cord 3x1,5mm2</i>
	375 07CA010	Cabo de alimentação 3x2,5mm2 <i>Power cord 3x2,5mm2</i>
	04PE000	Pés ajustáveis <i>Adjustable feet</i>

Photo	Ref.	Mod.
	119BDTTH210	Tabuleiro TTH-210 <i>Tray TTH-210</i>
	109BDTTH375	Tabuleiro TTH-375 <i>Tray TTH-375</i>
	119BDOTTH210	Tabuleiro de saída TTH210 <i>Output tray TTH210</i>
	109BDOTTH375	Tabuleiro de saída TTH375 <i>Output tray TTH375</i>
	119CVTTH210	Acessórios cesto TTH-210 <i>Cover accessories TTH-210</i>
	109CVTTH375	Acessórios cesto TTH-375 <i>Cover accessories 375</i>

X | DOME

Torradeiras de Buffet

TOASTERS BUFFET • TOSTADORES DE BUFFET • TOASTEURS BUFFET



- * Stainless steel construction;
- * Independent heating control;
- * Speed regulation;
- * Stainless steel conveyor belt;
- * ON / OFF switch;
- * Superior tray to keep food warm;
- * Adjustable feet.



- * Construcción en acero inoxidable;
- * Controle de resistencias independiente;
- * Regulador de velocidad;
- * Cinta en acero inoxidable;
- * Interruptor encendido / apagado;
- * Bandeja superior para mantener la comida caliente;
- * Pies ajustables.



- * Construction en acier inox ;
- * Commandes de chauffage indépendants ;
- * Regulation de vitesse ;
- * Tapis en acier inoxydable ;
- * Interrupteur marche/arrêt ;
- * Plateau supérieur pour garder les aliments au chaud ;
- * Pieds réglables.



Ref.



LxPxA
mm



LxA
mm

XDTV 210 2600W/230V 430x570x435 20,60 210x75



Ref.



LxPxA
mm



LxA
mm

XDTV 280 3000W/230V 500x570x435 24,80 280x75



Ref.



LxPxA
mm



LxA
mm

XDTV 375 4000W/230V 595x600x450 30 375x75










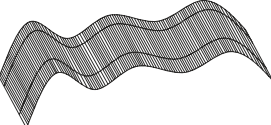



Photo	Ref.	Mod.
	109ES000	Acessório do botão <i>Knob accessorie</i>
	06BT002-TH	Botão Mod. 3 (regulador de velocidade) <i>Knob Mod. 3 (speed regulator)</i>
	07IU005	Interruptor On/Off <i>Main switch</i>
	07IU013	Interruptor das resistências <i>Single pole light switch</i>
	210 07RE062	Resistência 1100W/230V (Superior) <i>Heating element 1100W/230V (Superior)</i>
	210 07RE070	Resistência 1500W/230V (Inferior) <i>Heating element 1500W/230V (Inferior)</i>
	280 07RE050	Resistência 1500W/230V <i>Heating element 1500W/230V</i>
	375 07RE043	Resistência 2000W/230V <i>Heating element 2000W/230V</i>
	07MT001	Motor 230V 6rpm <i>Motor 230V 6rpm</i>
	07PE-MT	Placa de controlo (Velocidade) <i>Motor control board (speed regulator)</i>
	07PT000	Potênciometro (regluador de velocidade) <i>Potenciometer (speed regulator)</i>
	04CT000	Conector de nylon (motor) <i>Nylon connector (motor)</i>
	04CA001	Rolamento do tapete <i>Conveyor wheel</i>
	104RI210TTV	Tapete rolante TTV-210 <i>Conveyor belt TTV-210</i>
	104RI280TTV	Tapete rolante TTV-280 <i>Conveyor belt TTV-280</i>
	104RI375TTV	Tapete rolante TTV-375 <i>Conveyor belt TTV-375</i>
	07LG001	Conector elétrico <i>Electrical connector</i>
	210/280 06CC001	Cerra cabos 3x1,5mm² <i>Strain Relief 3x1,5mm²</i>
	375 06CC005	Cerra cabos PG 13,5mm² <i>Strain Relief PG 13,5mm²</i>
	210/280 07CA007	Cabo de alimentação 3x1,5mm² <i>Power cord 3x1,5mm²</i>
	375 07CA010	Cabo de alimentação 3x2,5mm² <i>Power cord 3x2,5mm²</i>

Photo	Ref.	Mod.
	04PE000	Pés ajustáveis <i>Adjustable feet</i>
	119BDTTV210	Tabuleiro de migalhas TTV-210 <i>Crumb Tray TTV-210</i>
	119BDTTV280	Tabuleiro de migalhas TTV-280 <i>Crumb Tray TTV-280</i>
	119BDTTV375	Tabuleiro de migalhas TTV-375 <i>Crumb Tray TTV-375</i>
	119CLTTV210	Tabuleiro de pão TTV-210 <i>Bread tray TTV-210</i>
	119CLTTV280	Tabuleiro de pão TTV-280 <i>Bread tray TTV-280</i>
	119CLTTV375	Tabuleiro de pão TTV-375 <i>Bread tray TTV-375</i>
	119CVTTV210	Acessórios de cobertura TTV-210 <i>Cover accessories TTV-210</i>
	119CVTTV280	Acessórios de cobertura TTV-280 <i>Cover accessories TTV-280</i>
	119CVTTV375	Acessórios de cobertura TTV-375 <i>Cover accessories TTV-375</i>

X | DOME

Salamandras

SALAMANDERS · SALAMANDRAS · SALAMANDRES



- * Stainless steel construction;
- * Adjustable grid in 2 height levels and with thermally insulated handles
- ;* Stainless steel tray;
- * Power regulation;
- * Timer (mod. XDSL 45T only)



- * Construcción en acero inoxidable;
- * Parrilla regulable en 2 niveles de altura y con asas térmicamente aisladas
- * Cajón recoge migas;
- * Regulador de potencia;
- * Temporizador (solo mod. XDSL 45T)



- * Construction en acier inox;
- * Gril avec poignées isolées thermiquement et avec 2 niveaux de réglage en hauteur
- ;* Tiroir ramasse déchets en acier inox;
- * Regulateur de puissance;
- * Minuteur (mod. XDSL 45T uniquement)



Ref.



LxPxA
mm



LxPxA
mm

XDSL 45T ⏱️ 2250W/230V 600x310x320 14 450x300x200



Ref.



LxPxA
mm



LxPxA
mm

XDSL 450 ⏱️ 2250W/230V 600x360x360 15 450x350x240

XDSL 450I ⏱️ 3500W/230V 600x360x360 15 450x350x190



Ref.



LxPxA
mm



LxPxA
mm

XDSL 650 ⏱️ 3000W/230V 800x360x360 18 650x350x240

XDSL 650I ⏱️ 4500W/230V 800x360x360 18 650x350x190






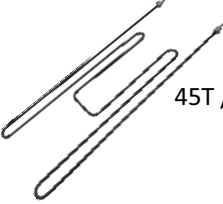

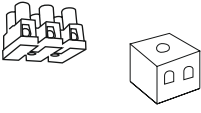




Photo	Ref.	Mod.
	109ES000	Acessório do botão <i>Knob accessorie</i>
	45T 06BT001-T	Botão Mod. 2 preto (temporizador) <i>Timer Knob Mod.2 black (timer)</i>
	06BT001-SL	Botão Mod. 2 preto (regulador de energia) <i>Energy Regulator Knob Mod.2 Noir</i>
	45T 07TI000	Temporizador 0/15min 230V <i>Timer 0/15min 230V</i>
	07RG000	Regulador de energia <i>Energy regulator</i>
	07SL004	Luz piloto verde 230V <i>Pilot light Green 230V</i>
	650(I) 07RE029	Resistência em cromoníquel 1250W/230V (superior) <i>Shielded Heating element 1250W/230V (upper)</i>
	45T / 450(I) 07RE026	Resistência em cromoníquel 2250W/230V (superior) <i>Shielded Heating element 2250W/230V (upper)</i>
	650(I) 07RE028	Resistência em cromoníquel 1750W/230V (superior) <i>Shielded Heating element 1750W/230V (upper)</i>
	450I 07RE027	Resistência em cromoníquel 1250W/230V (inferior) <i>Shielded Heating element 1250W/230V (lower)</i>
	650(I) 07RE030	Resistência em cromoníquel 1500W/230V (inferior) <i>Shielded Heating element 1500W/230V (lower)</i>
	07LG000	Conector elétrico <i>Electrical connector</i>
	650(I) 07LG001	Conector elétrico 2+T <i>Electrical connector 2+T</i>
	06CC001	Cerra cabos 3x1,5mm <i>Strain relief 3X1,5mm</i>
	650(I) 06CC005	Cerra cabos PG 13,5 <i>Strain relief PG 13,5</i>
	07CA007	Cabo de alimentação 3x1,5mm² <i>Power cord 3x1,5mm²</i>
	650(I) 07CA017	Cabo de alimentação 3x2,5mm² <i>Power cord 3x2,5mm²</i>
	204PBM6S	Conjunto de pés (borracha+parafuso) <i>Set Foot (threaded rubber foot + screw)</i>

Photo	Ref.	Mod.
	109G45T	Grelha amovível 45T <i>Removable Grill 45T</i>
	109G45	Grelha amovível 45 <i>Removable Grill 45</i>
	109G65	Grelha amovível 65 <i>Removable Grill 65</i>
	109BDJ45T	Tabuleiro de migalhas 45T <i>Tray 45T</i>
	109BDJ45	Tabuleiro de migalhas 45 <i>Tray 45</i>
	109BDJ65	Tabuleiro de migalhas 65 <i>Tray 65</i>

X | DOME

Forno de Cinta

CONVEYOR-BELT OVEN · HORNOS DE CINTA · FOURS À CONVOYEUR



- * Stainless steel structure;
- * Conveyor belt speed regulation;
- * Up and bottom independent heating power regulation;
- * Analogic thermometer;
- * Rotary switch ON/OFF;
- * Adjustable feet.







- * Estructura de acero inoxidable;
- * Regulación de velocidad de la cinta;
- * Regulación de potencia superior y inferior independiente;
- * Termómetro analógico;
- * Interruptor giratorio ON/OFF;
- * Pies ajustables.



- * Structure en acier inoxydable;
- * Commandes de puissance superior et inferior indépendants;
- * Régulation de vitesse;
- * Tapis en acier inoxydable;
- * Thermometre analogique;
- * Comutateur rotatif marche/arrêt;
- * Pieds réglables.



Ref.		 LxPxA mm		 Capac. pizzas
XDFT 375	4000W/230V	1240x615x310	32	Ø 350







Ref.		 LxPxA mm		 Capac. pizzas
XDFT 375L	6000W/400V	1690x615x310	45	Ø 350







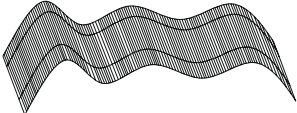









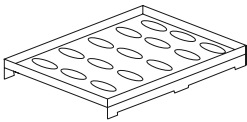


Photo	Ref.	Mod.
	109ES000	Acessório do botão <i>Knob accessorie</i>
	06BT002-TH	Botão Mod. 3 (regulador de velocidade) <i>knob Mod.3 (speed regulator)</i>
	07CM003	Comutador Geral On/Off <i>Main switch 4 poles</i>
	375 07RE042	Resistência 2000W/230V (x2) <i>Heating element 2000W/230V (x2)</i>
	375L 07RE048	Resistência 700W/230V Superior (x3) <i>Heating element 700W/230V Superior (x3)</i>
	375L 07RE049	Resistência 1300W/230V Inferior (x3) <i>Heating element 1300W/230V Inferior (x3)</i>
	04CT000	Conector de nylon (motor) <i>Nylon connector (motor)</i>
	07MT000	Motor 230V 2rpm <i>Motor 230V 2rpm</i>
	04CA001	Rolamento do tapete <i>Conveyor wheel</i>
	104RI375CO	Tapete rolante CO-375 <i>Conveyor belt CO-375</i>
	104RI375LCO	Tapete rolante LCO 375 <i>Conveyor belt LCO 375</i>
	107SLLCO	Luz piloto vermelha <i>Pilot Light red</i>
	04TA000	Termômetro c / bulbo 500°C <i>Thermometer w/ bulb 500°C</i>
	107RFAN00	Ventilador de refrigeração <i>Refrigeration fan</i>
	07LG001	Bloco de conexão <i>Connecting block</i>
	375 06CC005	Cerra cabos PG 13,5mm² <i>Strain relief PG 13,5mm²</i>
	375L 06CC006	Cerra cabos PG 16 <i>Strain Relief PG 16</i>
	375 07CA010	Cabo de alimentação 3x2,5mm² <i>Power cord 3x2,5mm²</i>
	375L 07CA014	Cabo de alimentação 5x2,5mm² <i>Power cord 5x2,5mm²</i>

Photo	Ref.	Mod.
	07PT000	Potenciômetro (regulador de velocidade) <i>Potentiometer (speed regulator)</i>
	107PT001	Potenciômetro (regulação de temperatura) <i>Potentiometer (temperature regulation)</i>
	07PE-CO400	Placa de controlo de aquecimento LCO <i>Heating control board LCO</i>
	07PE-MT	Placa de controlo do motor (regulador de velocidade) <i>Motor control board (speed regulator)</i>
	375 119CVCO375	Acessórios de cobertura CO375 <i>Cover accessories CO375</i>
	375L 119CVLCO375	Acessórios de cobertura LCO-375 <i>Cover accessories LCO-375</i>
	375 109BDCO375	Bandeja de migalhas CO 375 <i>Crumb Tray CO-375</i>
	375L 119BDLCO375	Bandeja de migalhas LCO 375 (x2) <i>Crumb Tray LCO 375</i>
	04PE000	Pés reguláveis <i>Regulating feet</i>

X | DOME

Forno de Pizza

PIZZA OVENS · HORNOS DE PIZZA · FOURS À PIZZA



Modelos disponíveis com porta de vidro (PV) ou com porta de inox (PI)

Ideal para pizzas frescas e congeladas



Models available with glass door (PV) or stainless-steel door (PI)

- * Internal light (only on models with glass doors);
- * Independent thermostats for regulating the lower and upper resistance in each camera;
- * Lower resistance in refractory plates;
- * Superior resistance in stainless steel;
- * Switch ON/OFF per each chamber;
- * Maximum temperature per camera: 300°C;



Modelos disponibles con puerta de cristal (PV) o puerta de acero inoxidable (PI)

- * Luz interna (solo en modelos con puertas de vidrio);
- * Termostatos independientes para regular la resistencia superior e inferior en cada cámara;
- * Resistencia inferior en placas refractarias;
- * Resistencia superior en acier inoxidable;
- * Interruptor ON/FF para cada cámara;
- * Temperatura máxima por cámara: 300°C;







Modèles disponibles avec porte en verre (PV) ou porte en acier inoxydable (PI)





- * Éclairage intérieur (uniquement sur les modèles avec portes en verre),
- * Thermostats indépendants pour régler la résistance inférieure et supérieure de chaque chambre ;
- * résistance inférieure dans les plaques réfractaires ;
- * Résistance supérieure en acier inoxydable ;
- * Interrupteur ON / OFF pour chaque chambre ;
- * Température maximale par caméra : 300°C;

Fornos de pizza | Pizza ovens | Hornos de pizza | Fours à pizza



Ref.		 LxPxA mm		 Capac. pizzas
XDFP 20PI	1900W/230V	560x510x245	17,8	1x Ø 350
XDFP 20PV	1900W/230V	560x510x245	17,8	1x Ø 350



Ref.		 LxPxA mm		 Capac. pizzas
XDFP 35PI	3500W/230V	560x510x450	31,7	2x Ø 350
XDFP 35PV	3500W/230V	560x510x450	31,7	2x Ø 350








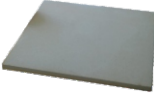



Ref.		 LxPxA mm		 Capac. pizzas
XDFP 52PI	5250W/400V	570x510x650	45,5	3x Ø 350
XDFP 52PV	5250W/400V	570x510x650	45,5	3x Ø 350

Photo	Ref.	Mod.
	109ES000	Acessório do botão <i>Knob accessorie</i>
	06BT001-PO	Botão Mod. 2 (regulador de temperatura) <i>Knob Mod. 2 (temperature regulator)</i>
	07TR006	Termostato de regulação <i>Regulating Thermostat</i>
	PV 07IU010	Interruptor de lâmpada <i>Bulb Switch</i>
	PV 07LM000-BS	Suporte de lâmpada <i>Bulb support</i>
	PV 07LM000-BB	Lâmpada <i>Bulb</i>
	07IU013	Interruptor On/Off (camaras) <i>Single pole light switch (chambers)</i>
	07RE036	Resistência cromoníquel 950W-230V (superior) <i>Chromonickel heating element 950W-230V (superior)</i>
	07RE037	Resistência cromoníquel 800W-230V (inferior) <i>Chromonickel heating element 800W-230V (inferior)</i>
	07SL004	Luz piloto verde 230V <i>Pilot light Green 230V</i>
	52 07LG001	Conector elétrico 2+T <i>Electrical connector 2+T</i>
	20 / 35 07LG002	Conector elétrico 2P 4mm 16A <i>Electrical connector 2P 4mm 16A</i>
	20 / 35 06CC001	Cerra cabos 3x1,5mm² <i>Strain Relief 3x1,5mm²</i>
	52 06CC006	Cerra cabos PG 16 <i>Strain relief PG 16</i>

Photo	Ref.	Mod.
	<p>20 / 35 07CA007</p> <p>52 07CA014</p>	<p>Cabo de alimentação 3x1,5mm² <i>Power Cord 3x1,5mm²</i></p> <p>Cabo de alimentação 5x2,5mm² <i>Power cord 5x2,5mm²</i></p>
	<p>04PC000</p>	<p>Pedra cerâmica 407x359x14mm <i>Ceramic stone 407x359x14</i></p>
	<p>PI 119DRPI</p> <p>PV 119DRPV</p>	<p>Porta de inox <i>Steel door</i></p> <p>Porta com janelação de vidro <i>Door with glass window</i></p>
	<p>06PG005</p>	<p>Puxador de porta DN 84 <i>Door handle DN 84</i></p>
	<p>04PE000</p>	<p>Pés ajustáveis <i>Adjustable feet</i></p>

X | DOME

Placas de Grelhar Elétricas Lisas

SMOOTH ELECTRICAL GRILL PLATES · PLANCHAS DE GRILL ELÉCTRICAS LISAS · PLAQUE DE CUISSON ÉLECTRIQUE LISSE

ANTIADERENTE | NON-STICK | ANTIADHERENTE | ANTIADHÉSIF



Smooth and grooved electric grilling plate with ceramic coating non-stick;

* Completely constructed in stainless steel;

* Brushed / Scotch finish;

* Independent heating zones (nr of zones depending on the model);

* Independent On/Off switches to control the main power supply and indicator lights for "ON" indication;

* Independent regulation thermostats (up to 300°C) and indicator lights to show the operation of the thermostat;

* Adjustable feet.

* Equipment designed and manufactured in accordance with CE standards



Parrilla eléctrica lisa y ranurada con revestimiento cerámico antiadherente;

* Totalmente construido en acero inoxidable;

* Acabado cepillado / escocés;

* Zonas de calefacción independientes (nº de zonas según modelo);

* Interruptores de encendido / apagado independientes para controlar la fuente de alimentación principal y las luces indicadoras para la indicación de "ON";

* Termostatos de regulación independientes (hasta 300°C) y luces indicadoras para mostrar el funcionamiento del termostato;

* Pies ajustables.

* Equipo diseñado y fabricado de acuerdo con las normas CE



Plaque de cuisson électrique lisse et rainurée avec revêt. Céramique antiadhésif;

* Entièrement construit en acier inoxydable;

* Finition Brossé/Scotch;

* 2 zones de chauffage indépendants (le nombre de zones dépend du modèle);

* interrupteurs marche/arrêt indépendants pour contrôler l'alimentation principale et voyants lumineux pour indication de marche;

* thermostats de régulation (jusqu'à 300°C) et voyants lumineux indépendants pour montrer le fonctionnement du thermostat;

* Pieds réglables;

* Matériel conçu et fabriqué conformément aux normes CE.

Placas de grelhar lisas | Smooth grilling plates
Planchas de grill lisas | Plaque de cuisson lisse



Ref.				
		LxPxA mm	PxL mm	
XDPE 256 RC	1500W/230V	250x460x245	400x238	10,4



Ref.				
		LxPxA mm	PxL mm	
XDPE 406 RC	2500W/230V	400x460x250	400x380	14,5
XDPE 410 RC	3000W/230V	400x460x285	400x390	19,5



Ref.				
		LxPxA mm	PxL mm	
XDPE 606 RC	3500W/230V	600x460x250	400x580	20
XDPE 610 RC	4500W/230V	600x460x285	400x590	25



Ref.				
		LxPxA mm	PxL mm	
XDPE 806 RC	4500W/400V (230/3)	800x460x250	400x780	25
XDPE 810 RC	6000W/400V (230/3)	800x460x285	400x790	30

X | DOME

Placas de Grelhar Elétricas Lisas e semi-ranhuradas

SMOOTH AND SEMI-GROOVED ELECTRICAL GRILL PLATES · PLANCHAS DE GRILL ELÉCTRICAS LISAS Y SEMI-RANURADAS
PLAQUE DE CUISSON ÉLECTRIQUE LISSE ET SEMI-RAINURÉE

ANTIADERENTE | NON-STICK | ANTIADHERENTE | ANTIADHÉSIF

NEW



Revestimento cerâmico antiaderente, para fácil limpeza e manutenção

Estrutura totalmente em aço inoxidável

Acabamento escovado/scotch

Interruptores On/OFF independentes para controlar a fonte de alimentação principal e luzes indicadoras para indicação "ON"

Pés ajustáveis

Termostatos com regulação independente (até 300°C) e luzes indicadoras para mostrar o funcionamento do termostato

Equipamentos concebidos e fabricados em acordo com normas CE

Zonas de aquecimento independentes (nº de zonas dependendo do modelo)



Smooth and grooved electric grilling plate with ceramic coating non-stick;

* Completely constructed in stainless steel;

* Brushed / Scotch finish;

* Independent heating zones (nr of zones depending on the model);

* Independent On/Off switches to control the main power supply and indicator lights for "ON" indication;

* Independent regulation thermostats (up to 300°C) and indicator lights to show the operation of the thermostat;

* Adjustable feet.

* Equipment designed and manufactured in accordance with CE standards



Parrilla eléctrica lisa y ranurada con revestimiento cerámico antiadherente;

* Totalmente construido en acero inoxidable;

* Acabado cepillado / escocés;

* Zonas de calefacción independientes (nº de zonas según modelo);

* Interruptores de encendido / apagado independientes para controlar la fuente de alimentación principal y las luces indicadoras para la indicación de "ON";

* Termostatos de regulación independientes (hasta 300°C) y luces indicadoras para mostrar el funcionamiento del termostato;

* Pies ajustables.

* Equipo diseñado y fabricado de acuerdo con las normas CE



Plaque de cuisson électrique lisse et rainuré avec revêt. Céramique antiadhésif;

* Entièrement construit en acier inoxydable;

* Finition Brossé/Scotch;

* 2 zones de chauffage indépendants (le nombre de zones dépend du modèle);

* interrupteurs marche/arrêt indépendants pour contrôler l'alimentation principale et voyants lumineux pour indication de marche;





* thermostats de régulation (jusqu'a 300°C) et voyants lumineux indépendants pour montrer le fonctionnement du thermostat;

* Pieds réglables;





* Matériel conçu et fabriqué conformément aux normes CE.

Placas de grelhar lisas e semi-ranhuradas | Smooth and semi-grooved grilling plates
 Planchas de grill lisas y semi ranuradas | Plaque de cuisson lisse et semi-rainurée



Ref.		 LxPxA mm	 PxL mm	
XDPE 410 RCN	3000W/230V	400x460x285	400x390	19,5



Ref.		 LxPxA mm	 PxL mm	
XDPE 610 RCN	4500W/230V	600x460x285	400x590	25







Ref.		 LxPxA mm	 PxL mm	
XDPE 810 RCN	6000W/400V (230/3)	800x460x285	400x790	30

Photo	Ref.	Mod.
	229RCPG256	Placa de revestimento cerâmico 256 (esp. 6mm) <i>Heating plate 256 Ceramic (thickness 6mm)</i>
	229RCPG406	Placa de revestimento cerâmico 406 (esp. 6mm) <i>Heating plate 406 Ceramic (thickness 6mm)</i>
	229RCPG410	Placa de revestimento cerâmico 410 (esp. 10mm) <i>Heating plate 406 Ceramic (thickness 10mm)</i>
	229RCPG606	Placa de revestimento cerâmico 606 (esp. 6mm) <i>Heating plate 606 Ceramic (thickness 6mm)</i>
	229RCPG610	Placa de revestimento cerâmico 610 (esp. 10mm) <i>Heating plate 606 Ceramic (thickness 10mm)</i>
	229RCPG806	Placa de revestimento cerâmico 806 (esp. 6mm) <i>Heating plate 806 Ceramic (thickness 6mm)</i>
	229RCPG810	Placa de revestimento cerâmico 810 (esp. 10mm) <i>Heating plate 806 Ceramic (thickness 10mm)</i>
	229RCPG410NV	Placa de revestimento cerâmico 410 nerv. (esp. 10mm) <i>Heating plate 410 Ceramic (thickness 10mm) (ribbed)</i>
	229RCPG610NV	Placa de revestimento cerâmico 610 nerv. (esp. 10mm) <i>Heating plate 610 Ceramic (thickness 10mm) (ribbed)</i>
	229RCPG810NV	Placa de revestimento cerâmico 810 nerv. (esp. 10mm) <i>Heating plate 810 Ceramic (thickness 10mm) (ribbed)</i>
	256 / 806 07RE051	Resistência PG 1500W/230V <i>Heating element PG 1500W/230V</i>
	406 07RE038	Resistência PG 2500W/230V <i>Heating element PG 2500W/230V</i>
	410 (N) 07RE023	Resistência PG 3000W/230V <i>Heating element PG 3000W/230V</i>
	606 07RE068	Resistência PG 1750W/230V <i>Heating element PG 1750W/230V</i>
	610 (N) 07RE066	Resistência PG 2250W/230V <i>Heating element PG 2250W/230V</i>
	810 (N) 07RE067	Resistência PG 2000W/230V <i>Heating element PG 2000W/230V</i>
	07IU015	Interruptor On/Off <i>Main Switch</i>
	07SL005	Luz piloto verde 230V - (ON) <i>Pilot light - Green - Power On</i>
	07SL006	Luz piloto laranja 230V - (Temperatura) <i>Pilot light - Orange - Heat ON</i>
	06BT005	Botão Mod. 3V <i>Knob Mod. 3V</i>
	07TR006	Termostato de regulação <i>Regulating thermostat</i>

Photo	Ref.	Mod.
	07LG001	Conector elétrico 2+T <i>Electrical connector 2+T</i>
	07LG002	Conector elétrico 2P 4mm 16A <i>Electrical connector 2P 4mm 16A</i>
	06CC001	Cerra cabos 3x1,5mm² <i>Strain Relief 3x1,5mm²</i>
	06CC005	Cerra cabos 13,5 <i>Strain relief 13,5</i>
	06CC006	Cerra cabos PG 16 <i>Strain relief PG 16</i>
	07CA007	Cabo de alimentação 3x1,5mm² <i>Power Cord 3x1,5mm²</i>
	07CA010	Cabo de alimentação 3x2,5mm² <i>Power cord 3x2,5mm²</i>
	07CA014	Cabo de alimentação 5x2,5mm² <i>Power cord 5x2,5mm²</i>
	119PGV256	Gaveta 250 (c/ pegas) <i>Tray 250 (w/handles)</i>
	119GVPG4040	Gaveta 400 (c/ pegas) <i>Tray 400 (w/handles)</i>
	119GVPG6040	Gaveta 600 (c/ pegas) <i>Tray 600 (w/handles)</i>
	119GVPG8040	Gaveta 800 (c/ pegas) <i>Tray 800 (w/handles)</i>
	06PG007	Puxadores da gaveta <i>Drawer handles</i>
	04PE000	Pés ajustáveis <i>Adjustable feet</i>

X | DOME

Placas de Grelhar a Gás Lisas

SMOOTH GAS GRILL PLATES · PLANCHAS DE GRILL GAS LISAS · PLAQUE DE CUISSON GAZ LISSE

ANTIADERENTE | NON-STICK | ANTIADHERENTE | ANTIADHÉSIF

Queimador de chama autoestabilizado, controlado por válvula de segurança termopar

Bordas laterais para proteção contra salpicos

Placa para grelhar a gás lisa e ranhurada com revestimento cerâmico antiaderente

Entrada de gás traseira, para otimização de espaço

Totalmente construído em aço inoxidável

Gaveta removível para coleta de gordura

Orifício no painel frontal para ignição manual, em caso de falha do isqueiro


Pés ajustáveis


Queimador com chama piloto e isqueiro


Projetado para operar com Butano (G30) / Propano (G31) e Gás Natural (G20), com injetores para modificação de acordo com as normas

Zonas de aquecimento independentes (o número de zonas depende do modelo)

Equipamentos construídos e certificados com marca CE

-  Smooth and grooved gas grilling plate with ceramic coating non-stick;
- * Completely constructed in stainless steel;
- * Brushed / Scotch finish;
- * Independent heating zones (nr of zones are depending on the model);
- * Self-stabilized flame burner, controlled by a thermocouple safety valve;
- * Burner with pilot flame and lighter;
- * Hole in the front panel for manual ignition, in the event of a lighter failure;
- * Side edges for protection against splashes;
- * Removable drawer for collecting fat;
- * Designed to operate on Butane (G30) / Propane (G31) and Natural Gas (G20), with injectors for modification according to standards;
- * Rear gas inlet, for space optimization
- * Adjustable feet.
- * Equipment's built and certified with CE mark.

-  Parrilla de gas lisa y ranurada con revestimiento cerámico antiadherente;
- * Totalmente construído en acero inoxidable;
- * Acabado cepillado / scotch;
- * Zonas de calefacción independientes (el número de zonas depende del modelo);
- * Quemador de llama autoestabilizado, controlado por válvula de seguridad termopar;
- * Quemador con llama piloto y mechero;
- * Agujero en el panel frontal para encendido manual, en caso de falla del encendedor;
- * Bordes laterales para protección contra salpicaduras;
- * Cajón extraíble para recoger grasa;
- * Diseñado para operar con Butano (G30) / Propano (G31) y Gas Natural (G20), con inyectores para modificación según normas;
- * Entrada de gas trasera, para optimizar el espacio.
- * Pies ajustables.
- * Equipo construído y certificado con marca CE.

-  Plaque de cuisson au gaz lisse et rainuré avec revêt. céramique antiadhésif;
- * Entièrement construit en acier inoxydable ;
- * Finition Brossé/Scotch;
- * Zones de chauffage indépendantes (le nombre de zones dépend du modèle);
- * Brûleur à flamme auto-stabilisée, contrôlé par soupape de sécurité à thermocouple ;
- * Brûleur avec flamme pilote et briquet ;
- * Trou dans le panneau avant pour l'allumage manuel, en cas de panne du briquet ;
- * Bordures latérales pour la protection contre les éclaboussures ;
- * Tiroir amovible pour collecter la graisse ;
- * Conçu pour fonctionner au Butane (G30) / Propane (G31) et au Gaz Naturel (G20), avec injecteurs pour modification selon les normes ;
- * Entrée de gaz arrière, pour une optimisation de l'espace
- * Pieds réglables ;
- * Équipements construits et certifiés avec la marque CE.

Placas de grelhar lisas | Smooth grilling plates
Planchas de grill lisas | Plaque de cuisson lisse



Ref.					
			LxPxA mm	PxL mm	
XDPG 406 RC	3,4kW (1x3,4kW)	G 30/31 - 0,268/0,264Kg/h	400x450x270	400x380	14,4
XDPG 410 RC	3,4kW (1x3,4kW)	G 30/31 - 0,268/0,264Kg/h	400x450x310	400x390	19,4



Ref.					
			LxPxA mm	PxL mm	
XDPG 606 RC	5,5kW (2x2,75kW)	G 30/31 - 0,434/0,426Kg/h	600x450x270	400x580	20,1
XDPG 610 RC	5,5kW (2x2,75kW)	G 30/31 - 0,434/0,426Kg/h	600x450x310	400x590	27,6



Ref.					
			LxPxA mm	PxL mm	
XDPG 806 RC	8,25kW (3x2,75kW)	G 30/31 - 0,651/0,639Kg/h	800x450x270	400x780	25,8
XDPG 810 RC	8,25kW (3x2,75kW)	G 30/31 - 0,651/0,639Kg/h	800x450x310	400x790	35,8

Legend/Leyenda/Légende:

RC = Revestimento cerâmico; Ceramic Coating; Revestimiento ceramico; Revêtement en céramique

X | DOME

Placas de Grelhar a Gás Lisas e semi-ranhuradas

SMOOTH AND SEMI-GROOVED GAS GRILL PLATES · PLANÇHAS DE GRILL GAS LISAS Y SEMI-RANURADAS
PLAQUE DE CUISSON GAZ LISSE ET SEMI-RANURÉE

ANTIADERENTE | NON-STICK | ANTIADHERENTE | ANTIADHÉSIF

Queimador de chama autoestabilizado, controlado por válvula de segurança termopar

Bordas laterais para proteção contra salpicos

Placa para grelhar a gás lisa e ranhurada com revestimento cerâmico antiaderente

Entrada de gás traseira, para otimização de espaço

Totalmente construído em aço inoxidável

Gaveta removível para coleta de gordura

Orifício no painel frontal para ignição manual, em caso de falha do isqueiro


Pés ajustáveis

Queimador com chama piloto e isqueiro

Projetado para operar com Butano (G30) / Propano (G31) e Gás Natural (G20), com injetores para modificação de acordo com as normas

Zonas de aquecimento independentes (o número de zonas depende do modelo)

Equipamentos construídos e certificados com marca CE

 Smooth and grooved gas grilling plate with ceramic coating non-stick;

* Completely constructed in stainless steel;

* Brushed / Scotch finish;

* Independent heating zones (nr of zones are depending on the model);

* Self-stabilized flame burner, controlled by a thermocouple safety valve;

* Burner with pilot flame and lighter;

* Hole in the front panel for manual ignition, in the event of a lighter failure;

* Side edges for protection against splashes;


* Removable drawer for collecting fat;

* Designed to operate on Butane (G30) / Propane (G31) and Natural Gas (G20), with injectors for modification according to standards;

* Rear gas inlet, for space optimization

* Adjustable feet.

* Equipment's built and certified with CE mark.

 Parrilla de gas lisa y ranurada con revestimiento cerámico antiadherente;

* Totalmente construído en acero inoxidable;

* Acabado cepillado / scotch;

* Zonas de calefacción independientes (el número de zonas depende del modelo);

* Quemador de llama autoestabilizado, controlado por válvula de seguridad termopar;

* Quemador con llama piloto y mechero;

* Agujero en el panel frontal para encendido manual, en caso de falla del encendedor;

* Bordes laterales para protección contra salpicaduras;

* Cajón extraíble para recoger grasa;

* Diseñado para operar con Butano (G30) / Propano (G31) y Gas Natural (G20), con inyectores para modificación según normas;

* Entrada de gas trasera, para optimizar el espacio.

* Pies ajustables.

* Equipo construído y certificado con marca CE.

 Plaque de cuisson au gaz lisse et rainuré avec revêt. céramique antiadhésif;

* Entièrement construit en acier inoxydable ;

* Finition Brossé/Scotch;

* Zones de chauffage indépendantes (le nombre de zones dépend du modèle);

* Brûleur à flamme auto-stabilisée, contrôlé par soupape de sécurité à thermocouple ;

* Brûleur avec flamme pilote et briquet ;

* Trou dans le panneau avant pour l'allumage manuel, en cas de panne du briquet ;

* Bordures latérales pour la protection contre les éclaboussures ;

* Tiroir amovible pour collecter la graisse ;

* Conçu pour fonctionner au Butane (G30) / Propane (G31) et au Gaz Naturel (G20), avec injecteurs pour modification selon les normes ;

* Entrée de gaz arrière, pour une optimisation de l'espace

* Pieds réglables ;

* Équipements construits et certifiés avec la marque CE.

NEW

Placas de grelhar lisas e semi-ranhuradas | Smooth and semi-grooved grilling plates
 Planchas de grill lisas y semi ranuradas | Plaque de cuisson lisse et semi-rainurée



Ref.					
			LxPxA mm	PxL mm	
XDPG 410 RCN	3,4kW (1x3,4kW)	G 30/31 - 0,268/0,264Kg/h	400x450x310	400x390	19,4



Ref.					
			LxPxA mm	PxL mm	
XDPG 610 RCN	5,5kW (2x2,75kW)	G 30/31 - 0,434/0,426Kg/h	600x450x310	400x590	27,6



Ref.					
			LxPxA mm	PxL mm	
XDPG 810 RCN	8,25kW (3x2,75kW)	G 30/31 - 0,651/0,639Kg/h	800x450x310	400x790	35,8

Photo	Ref.	Mod.
	329PLPG406RC	Placa Gas revest. cerâmico 406 (esp. 6mm) <i>Gas Heating plate 406 Ceramic (thickness 6mm)</i>
	329PLPG410RC	Placa Gas revest. cerâmico 410 (esp. 10mm) <i>Gas Heating plate 410 Ceramic (thickness 10mm)</i>
	329PLPG606RC	Placa Gas revest. cerâmico 606 (esp. 6mm) <i>Gas Heating plate 606 Ceramic (thickness 6mm)</i>
	329PLPG610RC	Placa Gas revest. cerâmico 610 (esp. 10mm) <i>Gas Heating plate 610 Ceramic (thickness 10mm)</i>
	329PLPG806RC	Placa Gas revest. cerâmico 806 (esp. 6mm) <i>Gas Heating plate 806 Ceramic (thickness 6mm)</i>
	329PLPG810RC	Placa Gas revest. cerâmico 810 (esp. 10mm) <i>Gas Heating plate 810 Ceramic (thickness 10mm)</i>
		329PLPG410RCN
329PLPG610RCN		Placa Gas revest. cerâmico 610 nerv. (esp. 10mm) <i>Gas Heating plate 610 Ceramic 10mm (ribbed)</i>
329PLPG810RCN		Placa Gas revest. cerâmico 810 nerv. (esp. 10mm) <i>Gas Heating plate 810 Ceramic 10mm (ribbed)</i>
	3204PG-BT	Botão regulador de gás <i>Knob</i>
	204PG-GR1V	Válvula de gás <i>Gas valve</i>
	204PG-TML400	Termopar L400 <i>Thermocouple L400</i>
	204PG-PE18	Isqueiro <i>Piezo igniter</i>
	204PG-BE350	Cabo com eletrodo de ignição <i>Cable with ignition electrode</i>
	204PG-QM300	Queimador <i>Burner</i>

Photo	Ref.	Mod.
	400	204PG-IGB093
	600/800	204PG-IGB085
	400	204PG-IGN125
	600/800	204PG-IGN115
Injetor G30/G31 Dia 0.93 <i>Injector G30/G31 Dia 0.93</i>		
Injetor G30/G31 Dia 0.85 <i>Injector G30/G31 Dia 0.85</i>		
Injetor G20 Dia 1,25 <i>Injector G20 Dia 1.25</i>		
Injetor G20 Dia 1,15 <i>Injector G20 Dia 1.15</i>		
	119GVPG4040	Gaveta 400 (c/ pegas) <i>Tray 400 (w/ handles)</i>
	119GVPG6040	Gaveta 600 (c/ pegas) <i>Tray 600 (w/ handles)</i>
	119GVPG8040	Gaveta 800 (c/ pegas) <i>Tray 800 (w/ handles)</i>
	06PG007	Puxadores da gaveta <i>Tray handles</i>
	04PE003	Pés ajustáveis <i>Adjustable feet</i>

X | DOME

Grelhador a gás

GAS BARBECUES · BARBACOAS A GAS · BARBECUE À GAZ

NEW

Queimador cilíndrico de chama autoestabilizado, controlado por válvula de segurança termopar

Estrutura em aço inox

Pés anti deslizantes

Grelha nervurada em aço inox

Gaveta removível para coleta de gordura



Orifício no painel frontal para ignição manual



Grelha regulável em 3 alturas com pegas em baquelite



Projetado para operar com Butano (G30) / Propano (G31) e Gás Natural (G20), com injetores para modificação de acordo com as normas

Equipamentos construídos e certificados com marca CE

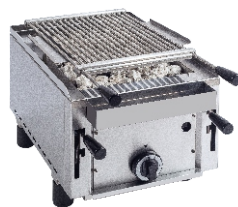
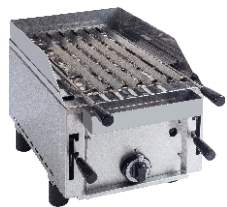
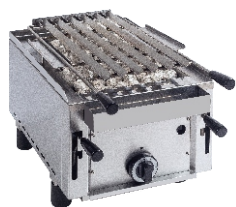
Zonas de aquecimento independentes (o número de zonas depende do modelo)






-  * Self-stabilizing cylindrical flame burner, controlled by thermocouple safety valve;
-  * Totally built in stainless steel;
- * Ribbed grid in stainless steel;
- * 3-height adjustable grid with bakelite handles;
- * Hole in the front panel for manual ignition;
- * Independent heating zones (the number of zones depends on the model)
- * Removable drawer for fat collection;
- * Designed to operate with Butane (G30) / Propane (G31) and Natural Gas (G20), with injectors for modification according to the standards;
- * Adjustable feet;
- * Equipment built and certified with CE mark.

-  * Quemador de llama cilíndrico autoestabilizante, controlado por válvula de seguridad termopar;
-  * Totalmente construído en acero inoxidable;
- * Rejilla acanalada en acero inoxidable;
- * Rejilla regulable en 3 alturas con asas de baquelita;
- * Agujero en el panel frontal para encendido manual;
- * Zonas de calefacción independientes (el número de zonas depende del modelo)
- * Cajón extraíble para recolección de grasa;
- * Diseñado para operar con Butano (G30) / Propano (G31) y Gas Natural (G20), con inyectores para modificación según normas;
- * Pies ajustables;
- * Equipo construído y certificado con marca CE.






-  * Brûleur à flamme cylindrique auto-stabilisant, contrôlé par une soupape de sécurité à thermocouple;
-  * Totalement construit en acier inoxydable;
- * Grille nervurée en acier inoxydable;
- * Grille réglable sur 3 hauteurs avec poignées en bakélite;
- * Trou dans le panneau avant pour l'allumage manuel;
- * Zones de chauffage indépendantes (le nombre de zones dépend du modèle)
- * tiroir amovible pour la collecte des graisses;
- * Conçu pour fonctionner avec du Butane (G30) / Propane (G31) et du Gaz Naturel (G20), avec des injecteurs pour modification selon les normes;
- * Pieds réglables;
- * Équipement construit et certifié avec la marque CE.

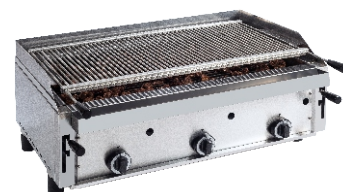
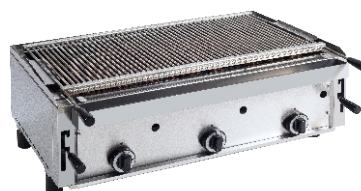
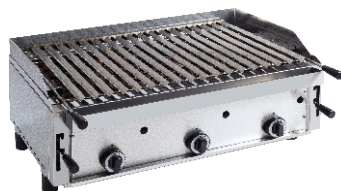
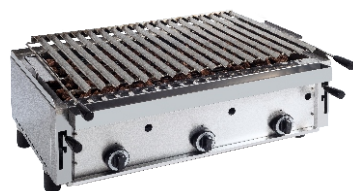
Grelhador a Gás | Gas Barbecues | Barbacoas a Gas | Barbecue à Gaz



Ref.			 LxPxA mm	 PxL mm	 Kg
XDBG 350 GV	7kW (2 x 3,5kW)	2x G 30/31 - 0,268/0,264Kg/h	360x600x340	280x430	18
XDBG 350 GVG	7kW (2 x 3,5kW)	2x G 30/31 - 0,268/0,264Kg/h	360x600x400	280x430	20
XDBG 350 GT	7kW (2 x 3,5kW)	2x G 30/31 - 0,268/0,264Kg/h	360x600x340	280x430	19
XDBG 350 GTG	7kW (2 x 3,5kW)	2x G 30/31 - 0,268/0,264Kg/h	360x600x400	280x430	21



Ref.			 LxPxA mm	 PxL mm	 Kg
XDBG 600 GV	14 kW (4 x 3,5kW)	4x G 30/31 - 0,268/0,264Kg/h	610x600x340	530x430	32
XDBG 600 GVG	14 kW (4 x 3,5kW)	4x G 30/31 - 0,268/0,264Kg/h	610x600x400	530x430	34,5
XDBG 600 GT	14 kW (4 x 3,5kW)	4x G 30/31 - 0,268/0,264Kg/h	610x600x340	530x430	34
XDBG 600 GTG	14 kW (4 x 3,5kW)	4x G 30/31 - 0,268/0,264Kg/h	610x600x400	530x430	36,5








Ref.			 LxPxA mm	 PxL mm	 Kg
XDBG 900 GV	21 kW (6 x 3,5kW)	6x G 30/31 - 0,268/0,264Kg/h	910x600x340	830x430	46,5
XDBG 900 GVG	21 kW (6 x 3,5kW)	6x G 30/31 - 0,268/0,264Kg/h	910x600x400	830x430	49,7
XDBG 900 GT	21 kW (6 x 3,5kW)	6x G 30/31 - 0,268/0,264Kg/h	910x600x340	830x430	49,5
XDBG 900 GTG	21 kW (6 x 3,5kW)	6x G 30/31 - 0,268/0,264Kg/h	910x600x400	830x430	52,7





Photo	Ref.	Mod.
	04PE000	Pés ajustáveis <i>Adjustable feet</i>
	3204PG-BT	Botão regulador de gás <i>Knob</i>
	204PG-GR1V	Válvula de gás <i>Gas valve</i>
	204PG-TML400	Termopar L400 <i>Thermocouple L400</i>
	204PG-IGB093	Injetor G30/G31 Dia 0.93 <i>Injector G30/G31 Dia 0.93</i>
	204PG-IGN125	Injetor G20 Dia 1,25 <i>Injector G20 Dia 1.25</i>
	119GVGR350	Gaveta 350 GR <i>Tray 350 GR</i>
	119GVGR600	Gaveta 600 GR <i>Tray 600 GR</i>
	119GVGR900	Gaveta 900 GR <i>Tray 900 GR</i>
	204GR-QM407CL	Queimador tubular 407mm 3,5KW <i>Tubular burner 407mm 3,5KW</i>
		Pedras Vulcânicas <i>Volcanic Stones</i>



X | DOME



Banho maria

BAIN MARIE · BAÑO MARIA · BAIN MARIE






-  * Stainless steel structure;
-  * Tap (optional);
- * Thermostat adjustable up to 90°C;
- * Switch ON / OFF with indicator light;
- * Pilot light thermostat operating indicator;
- * Anti-slip feet.

-  * Estructura de acero inoxidable;
-  * Grifo (opcional);
- * Termostato regulable hasta 90°C;
- * Interruptor ON/OFF encendido;
- * Piloto, indicador de termostato de funcionamiento;
- * Pies antideslizantes.

-  * Structure en acier inoxydable ;
-  * Robinet de vidange (en option) ;
- * Thermostat réglable jusqu'à 90°C ;
- * Interrupteur marche/arrêt;
- * Voyant lumineux indicateur de thermostat en fonctionnement;
- * Pieds antidérapants.

Banho Maria | Bain Marie | Baño María | Bain Marie



Ref.		 LxPxA mm	 Kg	Capac.
XDBMJ 11 150	1500W/230V	325x550x250	4	3x GN 1/3 150
XDBMJ 11 150G	1500W/230V	325x605x250	5	3x GN 1/3 150
XDBMJ 11 200G	1500W/230V	342x605x315	5	3x GN 1/3 200






Ref.		 LxPxA mm	 Kg	Capac.
XDBMJ 11D 150G	3000W/230V	655x605x250	15,1	6x GN 1/3 150
XDBMJ 11D 200G	3000W/230V	682x605x315	15,5	6x GN 1/3 200

Photo	Ref.	Mod.
	109ES000	Acessório do botão <i>Knob accessorie</i>
	06BT001-90	Botão do termostato 90º <i>Thermostat knob 90º</i>
	07SL008	Luz piloto laranja 230V <i>Pilot light orange 230V</i>
	07TR003	Termostato de regulação 90º <i>Regulating thermostat 90º</i>
	07IU003	Interruptor On/Off <i>Main Switch</i>
	07TS010	Termostato de segurança 125º <i>Safety thermostat 125º</i>
	07RE020	Resistência 1500W/230V BM <i>Heating element 1500W/230V BM</i>
	11D 07LG001	Conector elétrico 2+T <i>Electrical connector 2+T</i>
	07LG002	Conector elétrico 2P 4mm 16A <i>Electrical connector 2P 4mm 16A</i>
	06CC001	Cerra cabos 3x1,5mm² <i>Strain Relief 3x1,5mm²</i>
	07CA007	Cabo de alimentação 3x1,5mm² <i>Power cord 3x1,5mm²</i>
	204PBM6S	Conjunto de pés (pés de borracha + parafuso) <i>Feet set (Rubber feet + screw)</i>
	09TR000	Torneira 1/2" <i>Safe tap 1/2"</i>

X | DOME

Aquecedor de Pacotes de Leite

MILK PACK HEATER · CALIENTADOR DE BRICKS DE LECHE · CHAUFFE BRIQUE DE LAIT

Depósito em alumínio
com capacidade para 2,
3 ou 6 pacotes

Construção geral
em aço inox

Resistência
blindada

Pega em inox para pacotes de leite

Termostato regulável

Interruptor On/Off



- * Stainless steel construction
- * Aluminum tank to 2, 3 or 6 milk packs
- * Shielded heating elements
- * Thermostat adjustable
- * Stainless steel handle for milk pack
- * Switch On/Off






- * Construcción en acero inoxidable
- * Depósito en aluminio con capacidad para 2, 3 o 6 bricks de leche
- * Resistencia blindada
- * Termostato regulable
- * Asa en acero inoxidable para bricks de leche
- * Interruptor On/Off






- * Construction en acier inox
- * Dépôt en aluminium avec capacité pour 2, 3 ou 6 briques de lait
- * Résistance blindée «incoloy»
- * Thermostat réglable
- * Poignée en acier inox pour le paquet de lait
- * Interrupteur marche/arrêt



Ref.		 LxPxA mm	
XDAL 2P	650W/230V	195x160x250	5,8



Ref.		 LxPxA mm	
XDAL 3P	1050W/230V	275x160x250	7,7






Ref.		 LxPxA mm	
XDAL 6P	2100W/230V	290x290x250	15,7

Photo	Ref.	Mod.
	109ES000	Acessório do botão <i>Knob accessorie</i>
	06BT001-90	Botão do termostato 90º <i>Thermostat knob 90º</i>
	07TR003	Termostato de regulação 90º <i>Regulating thermostat 90º</i>
	07SL004	Luz piloto verde 230V <i>Pilot light Green 230V</i>
	07IU013	Interruptor On/Off <i>Main Switch</i>
	07TS005	Termostato de segurança 150°C <i>Safety thermostat 150°C</i>
	07RE059	Resistência 650W/230V <i>Heating element 650W/230V</i>
	07RE060	Resistência 1050W/230V <i>Heating element 1050W/230V</i>
	07LG002	Conector elétrico 2P 4mm 16A <i>Electrical connector 2P 4mm 16A</i>
	06CC001	Cerra cabos 3x1,5mm² <i>Strain Relief 3x1,5mm²</i>
	07CA007	Cabo de alimentação 3x1,5mm² <i>Power cord 3x1,5mm²</i>
	204PBM6S	Conjunto de pés (borracha+parafuso) <i>Rubber feet with nut</i>
	109PGAL	Alça para pacote de leite <i>Milk Pack Handle</i>

X | DOME

Crepeira Elétrica Simples & Dupla

SINGLE & DOUBLE ELECTRIC CREPE MAKER · CREPERA ELÉCTRICA SIMPLÉS & DOBLE · CRÉPIÈRE ÉLECTRIQUE SIMPLE & DOUBLE

Rápida preparação de panquecas e crepes

NEW

Estrutura em aço inoxidável;

Placa de ferro fundido esmaltado (revestimento cerâmico antiaderente);

Superfície de Confecionamento (mm): prato Ø 400;

2 cabos de alimentação (mod. Duplo)

Resistência blindada «incoloy» montado em espiral para uma cozedura uniforme

Interruptor ON/OFF e piloto luminoso como indicação de modo "ligado";

Termostato regulável (até 300°C) e piloto luminoso indicando o seu funcionamento;



- * Single and double model;
- * Stainless steel body;

- * Enamelled cast iron plate (non-stick ceramic coating);
- * Spiral-mounted incoloy armored resistance for even cooking;
- * Switch On/Off and indicator light as "ON" indicator;
- * Thermostat adjustable (up to 300 ° C) and indicator light to show that is in the working mode;
- * Cooking surface (mm): plate Ø 400;
- * 2 Power cords (Double Mod.)



- * Modelos simples y dobles;
- * Cuerpo de acero inoxidable;




- * Placa de hierro fundido esmaltado (revestimiento cerámico antiadherente);
- * Resistencia blindada incoloy montada en espiral para cocinar uniformemente;
- * Interruptor de ENCENDIDO / APAGADO y luz piloto como indicación de modo "encendido";
- * Termostato regulable (hasta 300 ° C) y piloto luminoso que indica su funcionamiento;
- * Superficie de cocción (mm): placa Ø 400;
- * 2 cables de alimentación (mod doble).



- * Modèle simple et double ;
- * Carrosserie en acier inoxydable ;

- Plaque en fonte émaillée (revêtement en céramique antiadhésif) ;
- Résistances blindées incoloy montées en spirale pour une cuisson homogène;
- Interrupteur marche/arrêt pour contrôler l'alimentation principale et voyant lumineux pour indication de marche;
- Thermostat de régulation (jusqu'à 300°C) et voyant lumineux pour montrer le fonctionnement du thermostat;
- Surface Cuisson (mm): plaque Ø 400;
- 2 Cordons d'alimentation (Mod. Double)



Ref.			
	$L \times P \times A$ mm	mm	
XDC 1P	3000W 230V	465x510x200	400






Ref.			
	$L \times P \times A$ mm	mm	
XDC 2P	2x3000W/230V	925x510x200	2x 400

Photo	Ref.	Mod.
	229RCCP400	Placa cilíndrica diam. 400mm cerâmica <i>Cylindrical plate diam. 400mm Ceramic</i>
	07RE077	Resist. circular dia 8 3000W-230V <i>Circular heating element diam. 8 3000W-230V</i>
	07IU015	Interruptor On/Off <i>Main Switch</i>
	07SL005	Luz piloto verde 230V - (ON) <i>Pilot light - Green - Power On</i>
	07SL006	Luz piloto laranja 230V - (Temperatura) <i>Pilot light - Orange - Heat ON</i>
	06BT005	Botão do termostato Mod. 3V <i>Thermostat knob Mod. 3V</i>
	07TR006	Termostato de regulação <i>Regulating thermostat</i>
	07LG002	Conector elétrico 2P 4mm 16A <i>Electrical connector 2P 4mm 16A</i>
	06CC001	Cerra cabos 3x1,5mm <i>Strain Relief 3x1,5mm</i>
	07CA007	Cabo de alimentação 3x1,5mm² <i>Power Cord 3x1,5mm²</i>
	04PE000	Pés ajustáveis <i>Adjustable feet</i>

X | DOME

Cozedor de Pastas de Balcão

COUNTERTOP PASTA COOKER · COCEDOR DE PASTAS DE ENCIMERA · CUISEUR À PÂTES DE COMPTOIR



* Water tap for filling;

* Drain tap on the front;

* Switch ON/Off switches and indicator lights for "ON" indication;

* Safety thermostat with manual reset;

* Regulation thermostat (up to 110 ° C) and indicator light to show the operation of the thermostat;

* Safety micro-switch to prevent the operation of the control panel when removed from the structure;

* Shielded heating element;

* Wire baskets and fine mesh in stainless steel AISI 304



* Grifo de água para llenado;

* Grifo de desagüe en la parte delantera;

* Interruptore ON/OFF y luces indicadoras para indicación "ON";

* Termostato de seguridad con reinicio manual;

* Termostato de regulación (hasta 110 ° C) e indicadores luminosos para mostrar el funcionamiento del termostato;

* Micro interruptor de seguridad para evitar el funcionamiento del panel de control cuando se retira de la estructura;

* Resistencia blindada "Incoloy";

* Cestas de alambre y malla fina en acero inoxidable AISI 304



* Robinet d'eau pour le remplissage (modèles 10L uniquement)

* Robinet de vidange en façade ;

* Interrupteur marche/arrêt et voyants lumineux pour indication de marche;

* Thermostats de sécurité avec réarmement;

* Thermostat de régulation (jusqu'à 110°C) et voyants lumineux pour montrer le fonctionnement du thermostat;





* Micro-interrupteur de sécurité pour empêcher le fonctionnement du panneau de commande lorsqu'il est retiré de la structure ;

* Résistances blindées « incoloy »;





* Paniers en fil et mailles serrées en acier inoxydable AISI 304

Cozedor de Pastas de Balcão | Countertop Pasta Cooker
Cocedor de Pastas de Encimera | Cuiseur à Pâtes de Comptoir







Ref.		 LxPxA mm	 Kg	 Cesto Basket Panier
XDCP 7L	3200W/230V	270x460x370	7	3
XDCP 77L	2x3200W/230V	535x460x370	13	6



Ref.		 LxPxA mm	 Kg	 Cesto Basket Panier
XDCP K7L	3200W/230V	312x525x430	8,5	3
XDCP K77L	2x3200W/230V	620x525x430	15	6

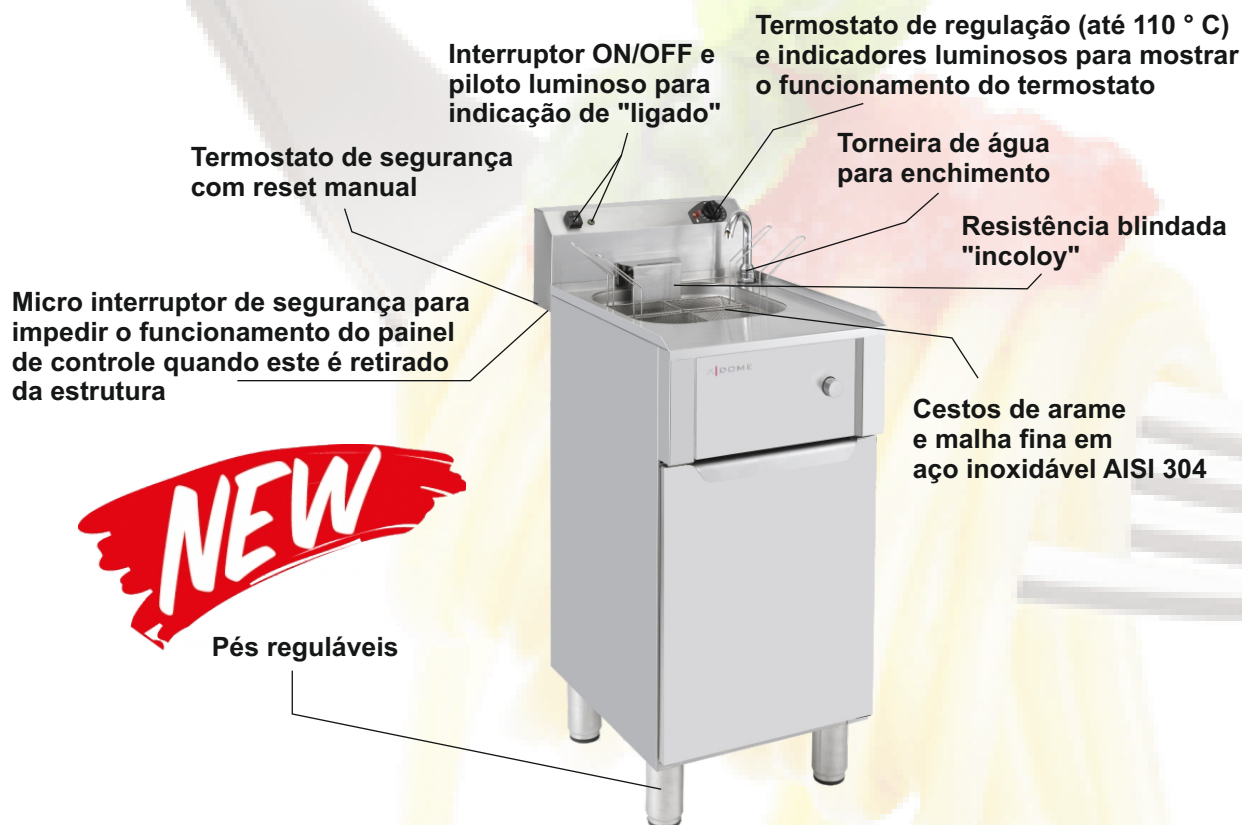


Ref.		 LxPxA mm	 Kg	 Cesto Basket Panier
XDCP K10L	4500W/230V	410x550x430	11	4
XDCP K1010L	2x4500W/230V	750x550x430	20	8

X | DOME

Cozedor de Pastas Monobloco

MONOBLOCK PASTA COOKER · COCEDOR DE PASTAS MONOBLOQUE · CUISEUR A PATE MONOBLOC



* Water tap for filling;

* Valve for draining water inside the cabinet,

* Switch ON/Off switches and indicator lights for "ON" indication;

* Safety thermostat with manual reset;

* Regulation thermostat (up to 110 ° C) and indicator light to show the operation of the thermostat;

* Safety micro-switch to prevent the operation of the control panel when removed from the structure;

* Shielded heating element;

* Adjustable feet

* Wire baskets and fine mesh in stainless steel AISI 304



* Grifo de água para llenado;

* Válvula para drenar el agua dentro del armario;

* Interruptore ON/OFF y luces indicadoras para indicación "ON";

* Termostato de seguridad con reinicio manual;

* Termostato de regulación (hasta 110 ° C) e indicadores luminosos para mostrar el funcionamiento del termostato;

* Micro interruptor de seguridad para evitar el funcionamiento del panel de control cuando se retira de la estructura;

* Resistencia blindada "Incoloy";

* Pies regulables;

* Cestas de alambre y malla fina en acero inoxidable AISI 304



* Robinet d'eau pour le remplissage ;

* Vanne de vidange de l'eau à l'intérieur de l'armoire

* Interrupteur marche/arrêt et voyants lumineux pour indication de marche;

* Thermostats de sécurité avec réarmement;

* Thermostat de régulation (jusqu'à 110°C) et voyants lumineux pour montrer le fonctionnement du thermostat;

* Micro-interrupteur de sécurité pour empêcher le fonctionnement du panneau de commande lorsqu'il est retiré de la structure ;

* Résistances blindées « incoloy »;

* Pieds réglables ;

* Paniers en fil et mailles serrées en acier inoxydable AISI 304

Cozedor de Pastas Monobloco | Monoblock Pasta Cooker
 Cocedor de Pastas monobloque | Cuiseur a Pate Monobloc



Ref.				
XDCP K10L MV	4500W/230V	LxPxA mm	20	Cesto Basket Panier 125x95x135 mm
				4



Ref.				
XDCP K1010L MV	2x4500W/230V	LxPxA mm	34	Cesto Basket Panier 125x95x135 mm
				8

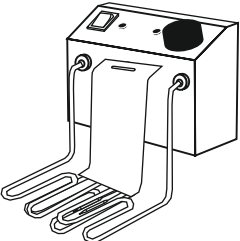
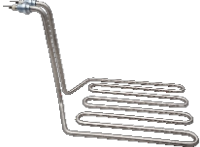

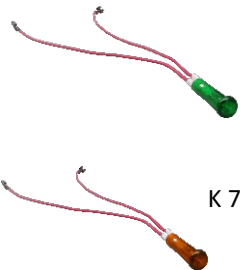
















Photo	Ref.	Mod.
	PNE-CP7L	Painel de controlo CP 7L 3200W/230V Control panel CP 7L 3200W/230V
	PNEK-CP7L	Painel de controlo CP K7L 3200W/230V Control panel CP K7L 3200W/230V
	PNEK-CP10L	Painel de controlo CP K10L 4500W/230V Control panel CP K10L 3200W/230V
	PNEK-CP10MV	Painel de controlo CP K10L 4500W/230V Control panel CP K10L 3200W/230V
	7L 07RE074	Resistência CP 3200W/230V Heating element CP 3200W/230V
	10L 07RE078	Resistência CP 4500W-230V Heating element CP 4500W/230V
	07IU015	Interruptor On/Off Main Switch
	7L 07SL000	Luz piloto verde 230V Pilot light Green 230V
	7L 07SL008	Luz piloto laranja 230V Pilot light Orange 230V
	K 7/10L 07SL010	Luz piloto verde SL20 230V Pilot light Green SL20 230V
	K 7/10L 07SL009	Luz piloto laranja SL20 230V Pilot light Orange SL20 230V
	06BT005	Botão Mod. 3V Knob Mod. 3V
	07TR009	Termostato de regulação 110º Regulating thermostat 110º
	07TS010	Termostato de segurança 125º Safety thermostat 125º
	07IS001	Micro interruptor Safety switch
	10L 07CT007	Contactador 18A Relay 18A

Photo	Ref.	Mod.
	7L 07CA007	Cabo de alimentação 3x1,5mm² Power cord 3x1,5mm ²
	10L 07CA010	Cabo de alimentação 3x2,5mm² Power cord 3x2,5mm ²
	7L 06CC001	Cerra cabos 3x1,5mm Strain relief 3x1,5mm
	10L 06CC005	Cerra cabos PG 13,5 Strain relief PG 13,5mm
 	206TA002SN	Conjunto de pés (borracha+parafuso+porca) Feet set (Ruber+Screw+Nut)
	K 7/10L 204PBM6S	Conjunto de pés (borracha+parafuso) Feet set (Ruber+Screw)
	MV 04PE002	Pé ajustável em aço inox 304, Parafuso M10 Adjustable foot, Stainless steel 304 M10 bolt
 	09TR000	Torneira 1/2" Safe tap 1/2"
	MV 09TR002	Passador Esfera 1/2" 1/2" Sphere Dowel
	MV 04FM000	Íman da porta Door Magnet
	10L 04TR002	Torneira rotativa Rotating faucet
	10L 04AC001	Passador cilíndrico M1/2" M1/2" Cylinder dowel M1 / 2 "M1 / 2"
	10L 04BI002	Bicha água FF1/2" 600 mm Water conduit FF1/2" 600mm
	109CST-CP12595	Cesto inox 125x95x135mm Stainless steel basket 125x95x135mm
	Opcional 109CST-CP215195	Cesto inox 215x195x135mm Stainless basket 215x195x135mm

X | DOME

Cozedor de Salsicha **Simple e Duplo**

SINGLE & DOUBLE SAUSAGE COOKER | COCEDOR DE SALSICHAS SIMPLE & DOBLE | CUISEUR SAUSSICE SIMPLE & DOUBLE

Termostato de segurança de "reset" manual;

Estrutura em aço inox

Termostato regulável (até 90°C) e piloto luminoso para indicação de termostato em funcionamento

Pés antideslizantes

Resistência blindada "incoloy"

Interruptor ON/OFF com luz indicadora

Torneira de escoamento (opcional)



- * Stainless steel structure;
- * Switch ON/OFF with light indicator;
- * Adjustable thermostat (up to 90°C) and light pilot to indicate that the thermostat is operating;
- * Shielded heating element;
- * Drain tap (optional);
- * Non-slip feet;
- * Safety thermostat with manual reset.






- * Estructura de acero inoxidable;
- * Interruptor de ON/OFF con luz indicadora;
- * Termostato regulable (hasta 90°C) y piloto luminoso para indicar el termostato en funcionamiento;
- * Resistencia blindada "incoloy";
- * Grifo de drenaje (opcional);
- * Termostato de seguridad con reinicio manual.






- * Structure en acier inoxydable;
- * Interrupteur marche/arrêt avec voyant lumineux;
- * Thermostat réglable (jusqu'à 90 ° C) et voyant lumineux pour indiquer le thermostat en fonctionnement;
- * Résistance blindée "incoloy";
- * Robinet de vidange (en option);
- * Pieds antidérapants;
- * Thermostats de sécurité avec réarmement manuel.

Cozedor de salsichas simples e duplo | Single & double sausage cooker
 Cocedor de salchichas simple & doble | Cuiseur saussice simple & double



Ref.		 LxPxA mm		Capac.
XDCS 01 ST	1000W/230V	265x340x250	6,5	GN ½ 150



Ref.		 LxPxA mm		Capac.
XDCS 01	1000W/230V	265x380x250	6,7	GN ½ 150






Ref.		 LxPxA mm		Capac.
XDCS 02	2000W/230V	530x380x250	14	2x GN ½ 150

Photo	Ref.	Mod.
	109ES000	Acessório do botão <i>Knob accessorie</i>
	06BT001-90	Botão do termostato 90º <i>Thermostat knob 90º</i>
	07TR003	Termostato de regulação 90º <i>Regulating thermostat 90º</i>
	07TS010	Termostato de segurança 125º <i>Safety thermostat w/ sensor</i>
	07SL008	Luz piloto laranja 230V <i>Pilot light orange 230V</i>
	07IU003	Interruptor On/Off <i>Main Switch</i>
	07RE031	Resistência 1000W/230V <i>Heating element 1000W/230V</i>
	07LG002	Conector elétrico 2P 4mm 16A <i>Electrical connector 2P 4mm 16A</i>
CS 02	07LG001	Conector elétrico 2+T <i>Electrical connector 2+T</i>
	06CC001	Cerra cabos 3x1,5mm² <i>Strain Relief 3x1,5mm²</i>
	07CA007	Cabo de alimentação 3x1,5mm² <i>Power cord 3x1,5mm²</i>
	204PBM6S	Conjunto de pés (pés de borracha + parafuso) <i>Feet set (Rubber feet + screw)</i>
	09TR000	Torneira 1/2" <i>Safe tap 1/2"</i>
	06PG004	Pega da tampa CS <i>Cover Handle CS</i>
	19CS-304BA	Tampa CS <i>Cover CS</i>

X | DOME

Cozedor de Ovos

EGG COOKER · COCEDOR DE HUEVOS · CUISEUR À OEUFS



* Stainless steel structure

* Switch ON/OFF with light indicator

* Adjustable thermostat (up to 90°C) and light pilot to indicate that the thermostat is operating;

* Safety thermostat with manual reset;

* Shielded heating element;

* Includes 6 eggs holders marked with 3 different colors;

* Non-slip feet.



* Estructura de acero inoxidable;

* Interruptor de ON/OFF con luz indicadora;

* Termostato regulable y piloto luminoso para indicar el termostato en funcionamiento;

* Termostato de seguridad con reinicio manual;

* Resistencia blindada "incoloy";

* Incluye 6 soportes para huevos marcados con 3 colores diferentes Pies antideslizantes

* Pies antidérapants.



* Structure en acier inoxydable;

* Interrupteur marche/arrêt avec voyant lumineux;

* Thermostat réglable et voyant lumineux pour indiquer le thermostat en fonctionnement;



* Thermostats de sécurité avec réarmement Manuel;

* Résistances blindées "incoloy";

* Livré avec 6 paniers d'oeufs marqués en 3 couleurs différentes;

* Pieds antidérapants.



Ref.		 LxPxA mm	 Kg	Capac.
XDCE 6E	1050W/230V	176x340x295	4,1	GN 1/3 200

Legend/Leyenda/Légende:
E = Eggs; Huevos; Oeufs

Photo	Ref.	Mod.
	109ES000	Acessório do botão <i>Knob accessorie</i>
	06BT001-90	Botão do termostato 90º <i>Thermostat knob 90º</i>
	07TR003	Termostato de regulação 90º <i>Regulating thermostat 90º</i>
	07TS010	Termostato de segurança 125º <i>Safety thermostat 125º</i>
	07SL008	Luz piloto laranja 230V <i>Pilot light orange 230V</i>
	07IU003	Interruptor On/Off <i>Main Switch</i>
	07RE060	Resistência 1050W/230V <i>Heating element 1050W/230V</i>
	07LG002	Conector elétrico 2P 4mm 16A <i>Electrical connector 2P 4mm 16A</i>
	06CC001	Cerra cabos 3x1,5mm² <i>Strain Relief 3x1,5mm²</i>
	07CA007	Cabo de alimentação 3x1,5mm² <i>Power cord 3x1,5mm²</i>
	204PBM6S	Conjunto de pés (pés de borracha + parafuso) <i>Feet set (Rubber feet + screw)</i>
	06PG004	Pega da tampa CO <i>Cover Handle CO</i>
	119TEEC6	Tampa CE6 <i>Cover CE6</i>
	109PGCO	Suporte de ovos inox <i>Eggs Handle Inox</i>

X | DOME

Aquecedor de Pratos

PLATE WARMER · CALIENTADOR DE PLATOS · CHAUFFE-ASSIETTES

Modelos para 30, 60 e 120 pratos

Interruptor ON/OFF
com luz indicadora

Termostato regulável



Estrutura em aço inox

Resistência blindada "incoloy"

Pés reguláveis
e antideslizantes

Prateleiras amovíveis

- * Models for 30, 60 and 120 plates;
- * Stainless steel structure;
- * Switch ON/OFF with light indicator;
- * Adjustable thermostat;
- * Shielded heating element;
- * Removable shelves;
- * Adjustable and non-slip feet

- * Modelos para 30, 60 y 120 platos;
- * Estructura de acero inoxidable;
- * Interruptor de ON/OFF con luz indicadora;
- * Termostato regulable;
- * Resistencia blindada "incoloy";
- * Estantes extraíbles;
- * Pies ajustables y antideslizantes

- * Modèles pour 30, 60 et 120 plats;
- * Structure en acier inoxydable;
- * Interrupteur marche/arrêt avec voyant lumineux;
- * Thermostat réglable;
- * Résistances blindées "incoloy";
- * Étagères amovibles;
- * Pieds réglables et antidérapants





30 Pratos | 30 Plates | 30 Platos | 30 Assiettes
2 Prateleiras | 2 Shelves | 2 Estantes | 2 Étagères

Ref.



LxPxA
mm

XDAP 30

400W/230V

400x460x570

18,1



60 Pratos | 60 Plates | 60 Platos | 60 Assiettes
3 Prateleiras | 3 Shelves | 3 Estantes | 3 Étagères

Ref.



LxPxA
mm

XDAP 60

750W/230V

400x460x860

25,5



120 Pratos | 120 Plates | 120 Platos | 120 Assiettes
3 Prateleiras | 3 Shelves | 3 Estantes | 3 Étagères

Ref.







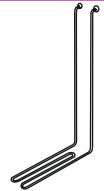
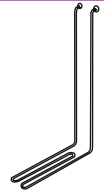




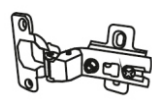
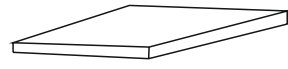
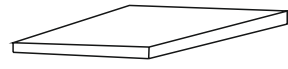

LxPxA
mm

XDAP 120

1500W/230V

780x460x860

42

Photo	Ref.	Mod.
	109ES000	Acessório do botão <i>Knob accessorie</i>
	06BT001-90	Botão do termostato 90º <i>Thermostat knob 90º</i>
	07TR003	Termostato de regulação 90º <i>Regulating thermostat 90º</i>
	07IU018	Interruptor On/Off <i>Main Switch</i>
 AP 30	07RE056	Resistência 400W/230V <i>Heating element 400W/230V</i>
 AP 60/120	07RE057	Resistência 750W/230V <i>Heating element 750W 230V</i>
	07LG000	Conector elétrico <i>Electrical connector</i>
	06CC001	Cerra cabos 3x1,5mm <i>Strain relief 3x1,5mm</i>
	07CA007	Cabo de alimentação 3x1,5mm² <i>Power cord 3x1,5mm²</i>
	04FM000	Fecho magnético (porta) <i>Magnetic lock (door)</i>
	04DA000	Dobradiça <i>Hinge</i>
	119PAP30	Prateleira Ap 30/60 <i>Shelf AP 30/60</i>
	119PAP120	Prateleira AP 120 <i>Shelf AP 120</i>
	04PE000	Pés reguláveis <i>Adjustable feet</i>

X | DOME

Esterilizador de Facas **Simple & duplo**

SINGLE & DOUBLE KNIFE STERILIZER · ESTERILIZADOR DE CUCHILLOS SIMPLE & DOBLE · STÉRILISATEUR À COUTEAUX SIMPLE & DOUBLE

NEW



- * Stainless steel structure;
- * Germicidal UV-C light to eliminate bacteria and viruses;
- * Mechanical timer 0-120 minutes;
- * Safety micro-switch to ensure that the UV-C lamps turn off when the cabinet door opens;
- * Operating Pilot Light Indicator
- * Removable knife holder for easy cleaning;
- * Door with UV-C rays protection window;
- * Key Lock (Key included)



- * Estructura de acero inoxidable;
- * Bombilla germicida UV-C para eliminar bacterias y virus;
- * Temporizador mecánico 0-120 minutos;
- * Micro-interruptor de seguridad para asegurar que las lámparas UV-C se apaguen cuando se abre la puerta del armario;
- * Luz indicadora de funcionamiento;
- * Porta cuchillos extraíble para facilitar la limpieza;
- * Puertas con ventanas que protegen de los rayos UV-C
- * Puerta con cerradura (llave incluida)



- * Structure en acier inoxydable;
- * Lampe UV-C germicide pour éliminer les bactéries et les virus;
- * Minuterie mécanique de 0-120 minutes;
- * Micro-interrupteur de sécurité pour s'assurer que les lampes UV-C s'éteignent lorsque la porte de l'armoire s'ouvre;
- * Voyant lumineux de fonctionnement;
- * Support pour couteau amovible pour un nettoyage facile;
- * Porte avec hublot de protection contre les rayons UV-C
- * Serrure à clés (clé incluse)

Armario de pared esterilizador de facas | Knife sterilizer wall cabinet
 Armario de pared para esterilizador de cuchillos | Armoire mural stérilisateur de couteaux



20 Facas | 20 Knifes | 20 Cuchillos | 20 Couteaux

Ref.			
XDEF 20F	15W/230V	500x150x560 mm	6,4



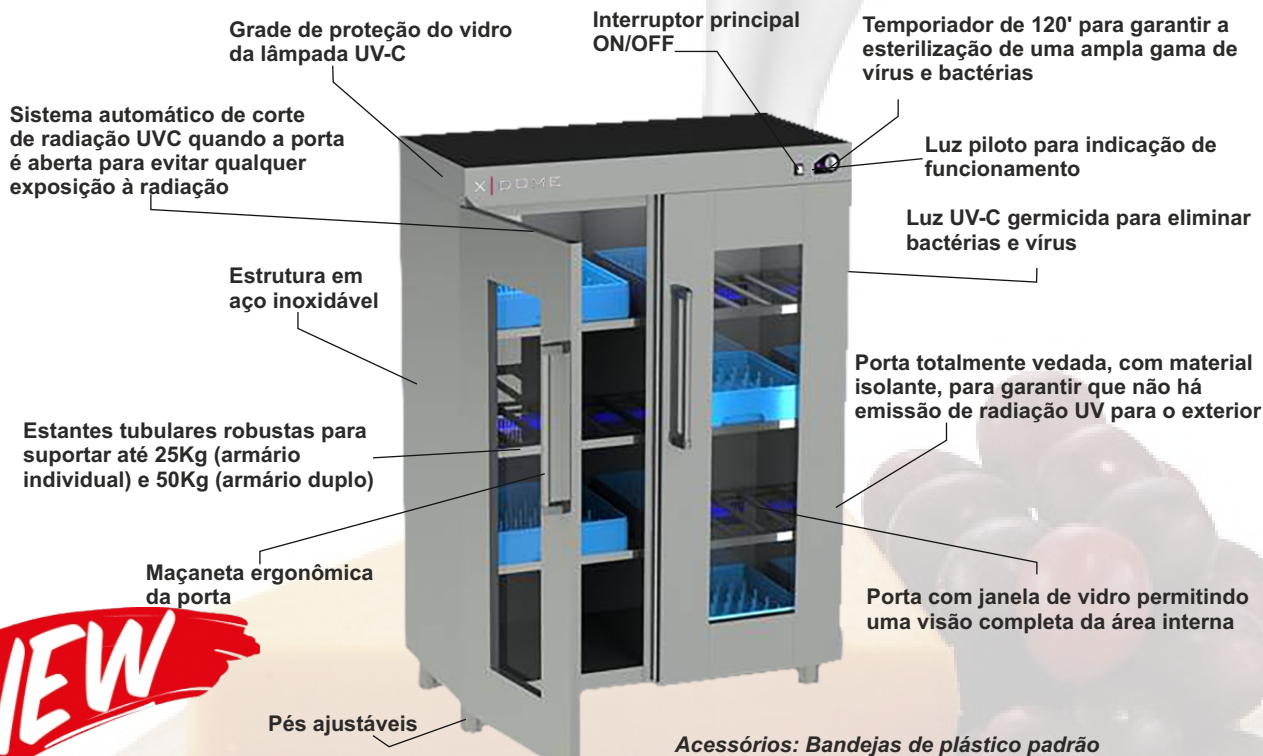
40 Facas | 40 Knifes | 40 Cuchillos | 40 Couteaux

Ref.			
XDEF 40F	30W/230V	970x150x560 mm	11,4

X | DOME

Armário Esterilizador Simples & Duplo

SINGLE & DOUBLE CUPBOARD STERILIZER | ARMÁRIO ESTERILIZADOR SIMPLE & DOBLE | ARMOIRE DE STÉRILISATION SIMPLE & DOUBLE



Grade de proteção do vidro da lâmpada UV-C

Interruptor principal ON/OFF

Temporizador de 120' para garantir a esterilização de uma ampla gama de vírus e bactérias

Sistema automático de corte de radiação UVC quando a porta é aberta para evitar qualquer exposição à radiação

Luz piloto para indicação de funcionamento

Estrutura em aço inoxidável

Luz UV-C germicida para eliminar bactérias e vírus

Estantes tubulares robustas para suportar até 25Kg (armário individual) e 50Kg (armário duplo)

Porta totalmente vedada, com material isolante, para garantir que não há emissão de radiação UV para o exterior

Maçaneta ergonômica da porta

Porta com janela de vidro permitindo uma visão completa da área interna

Pés ajustáveis

Acessórios: Bandejas de plástico padrão



* Stainless steel structure;

* Germicidal UV-C light to eliminate bacteria and viruses;

* Main switch ON/OFF;

* Lamp protection grid for glass protection;

* 120' bell timer to ensure sterilization of a wide range of viruses and bacteria;

* Pilot light for indication of being in operation;

* Automatic UV radiation cut-off system when door is opened to avoid any exposure to radiation;

* Completely sealed, door with gasket to ensure that there is no emission of UV radiation to the outside;

* Door with glass window allowing a full view of the internal area;

* Sturdy tubular shelves to hold up to 25Kg (single cupboard) and 50Kg (double cupboard);

* Ergonomic door handle;

* Adjustable feet;

* Accessories: Standard Plastic trays.



* Estructura de acero inoxidable;

* Bombilla germicida UV-C para eliminar bacterias y virus;

* Rejilla de protección de protección de vidrio de lámpara UVC;

* Interruptor principal ON/OFF;

* Temporizador mecánico 0-120 minutos para garantizar la esterilización de una amplia gama de virus y bacterias;

* Piloto de indicación de funcionamiento;

* Micro-interruptor de seguridad para cortar la radiación UV-C cuando se abre la puerta para evitar cualquier exposición a la radiación;

* Puerta completamente sellada con goma aislante para garantizar que no se emita radiación UV al exterior;

* Puerta con ventana de vidrio que permite una vista completa del área interna;

* Estantes tubulares robustas para soportar hasta 25Kg (armario simple) y 50Kg (armario doble);

* Manija de puerta ergonómica;

* Pies ajustables;

* Accesorios: bandejas de plástico estándar.



* Structure en acier inoxydable;

* Lumière UV-C germicide pour éliminer les bactéries et les virus;

* Interrupteur principal marche/arrêt;

* Grille de protection de protection de verre de la lampe UV-C;

* Minuterie de 120 pi pour assurer la stérilisation d'un large éventail de virus et de bactéries;

* Voyant lumineux de fonctionnement;

* Système automatique pour couper le rayonnement UV-C lorsque la porte est ouverte pour éviter toute exposition au rayonnement;

* Porte entièrement scellée avec caoutchouc isolant pour s'assurer qu'aucun rayonnement UV n'est émis vers l'extérieur;

* Porte avec fenêtre en verre permettant une vue complète de la zone interne;

* Étagères tubulaires robustes pour supporter jusqu'à 25 kg (armoire simple) et 50 kg (armoire double);

* Poignée de porte ergonomique;

* Pieds réglables;

* Accessoires: plateaux en plastique standard



4 lâmpadas UVC - Germicidas | 4 UVC lamps - Germicides
4 lámparas UVC - Germicidas | 4 lampes UVC - Germicides

Ref.



LxPxA
mm

XDAE UV-C 1P

60W/230V

644x644x1830



8 lâmpadas UVC - Germicidas | 8 UVC lamps - Germicides
8 lámparas UVC - Germicidas | 8 lampes UVC - Germicides

Ref.














LxPxA
mm

XDAE UV-C 2P

120W/230V

1248x644x1830

Photo	Ref.	Mod.
	AE 07IU015	Interruptor On/Off <i>Main Switch</i>
	06BT005	Botão Mod. 3V <i>Thermostat knob Mod. 3V</i>
	07TI001	Temporizador 0/120min 230V <i>Timer 0/120min 230V</i>
	07IS001	Micro interruptor <i>Safety switch</i>
	07LG000	Conector elétrico <i>Electrical connector</i>
	06CC001	Cerra cabos 3x1,5mm <i>Strain Relief 3x1,5mm²</i>
	07CA007	Cabo de alimentação 3x1,5mm² <i>Power Cord 3x1,5mm²</i>
	07LD000	Lâmpada UV <i>UV lamp</i>
	07BL000	Balastro 18W <i>Ballast 18W</i>
	07SPL00	Suportes lâmpada <i>Lamp Holders</i>
	AE 04PE002	Pé regulavel Inox 304 Perno M10 <i>Adjustable feet</i>

X | DOME

Lava Loiças Semi-industrial Desmontável

DEMOUNTED SEMI-INDUSTRIAL SINK | FREGAFEROS SEMI-INDUSTRIALES DESMOTABLES
LAVE VAISSELLE SEMI-INDUSTRIELLE DEMONTABLE

Construção em aço inox



Fácil montagem

**Acessórios de escoamento
de água incluídos**











* Stainless steel construction
* Easy assembly
* Water drain fittings included



* Construcción en acero inoxidable
* Fácil montaje
* Accesorios de drenaje de agua incluidos











* Construction en acier inox
* Facile à assembler
* Raccords de vidange d'eau inclus

Ref.	Características	 LxPxA mm	 Kg	 Box LxPxA mm
 XDLL 50008ED	1 cuba/tank/seno/cuve	800x500x850	13,2	875x580x270
 XDLL 50009ED	1 cuba/tank/seno/cuve	900x500x850	13,5	970x580x270
 XDLL 50010ED	1 cuba/tank/seno/cuve	1000x500x850	14,2	1080x580x270
 XDLL 50012ED	2 cubas/tanks/senos/cuves	1200x500x850	14,6	1240x580x270
 XDLL 500135ED	2 cubas/tanks/senos/cuves	1350x500x850	15	1380x580x270

Legend/Leyenda/Légende:

ED = Drainer on the right; Escurridor a la derecha; Égouttoir à gauche.
 EE = Drainer on the left; Escurridor a la Izquierda; Égouttoir à droite.



Ref.	Características	 LxPxA mm	 Kg	 Box LxPxA mm
 XDLL 50008EE	1 cuba/tank/seno/cuve	800x500x850	13,2	875x580x270
 XDLL 50009EE	1 cuba/tank/seno/cuve	900x500x850	13,5	970x580x270
 XDLL 50010EE	1 cuba/tank/seno/cuve	1000x500x850	14,2	1080x580x270
 XDLL 50012EE	2 cubas/tanks/senos/cuves	1200x500x850	14,6	1240x580x270
 XDLL 500135EE	2 cubas/tanks/senos/cuves	1350x500x850	15	1380x580x270

X | DOME

Lava Mãos de Chão

FLOOR HAND WASH SINK • LAVA MANOS DE SUELO • LAVE-MAINS DE SOLE

Construção em aço inox

Fácil montagem

Acessórios de escoamento de água incluídos



- * Stainless steel construction
- * Easy assembly
- * Water drain fittings included






- * Construcción en acero inoxidable
- * Fácil montaje
- * Accesorios de drenaje de agua incluidos






- * Construction en acier inox
- * Facile à assembler
- * Raccords de vidange d'eau inclus

NEW






Ref.		
	LxPxA mm	
XDLM C430 PM	With treadle  Pedal alavanca	400x300x920 8

Ref.		
	LxPxA mm	
XDLM C430 PT	Feet pulser  Pulsador de pé	400x300x920 8



Ref.		
	LxPxA mm	
XDLM C400 PM	With treadle  Pedal alavanca	400x400x920 10

Ref.		
	LxPxA mm	
XDLM C400 PT	Feet pulser  Pulsador de pé	400x400x920 10

X | DOME

Lava mãos portáteis

PORTABLE HAND WASH SINK · LAVA MANOS PORTÁTIL · LAVE-MAINS PORTABLE

Sistema autónomo, não requer instalação de entradas de água ou drenagem

Sistema anti odor

Equipamento com pega traseira e rodas para facilitar o transporte

Dois tanques de 10 litros, um para água limpa e outro para água suja

Construção em aço inoxidável

Porta amovível para fácil acesso aos tanques de água

Sistema com pulsador hidráulico que bombeia água limpa



* Stainless steel construction.

* Autonomous system, no water or drainage installation required.

* Two 10-liter tanks, one for clean water and one for dirty water.

* System with hydraulic pushbutton that pumps clean water.

* Anti-odor system.

* Equipment with rear handle and wheels for easy transport.

* Removable door for easy access to water tanks.



* Construcción de acero inoxidable.

* Sistema autónomo, no requiere instalación de entradas de agua o drenaje.

* Dos tanques de 10 litros, uno para agua limpia y otro para agua sucia.

* Sistema con pulsador hidráulico que bombea agua limpia.

* Sistema anti-olor.

* Equipamiento con asa trasera y ruedas para facilitar el transporte.

* Puerta extraíble para fácil acceso a los tanques de agua.



* Construction en acier inoxydable.

* Système autonome, aucune installation d'eau ou de drainage requise.

* Deux réservoirs de 10 litres, un pour l'eau propre et autre pour l'eau sale.



* Système avec bouton poussoir hydraulique qui pompe l'eau propre.

* Système anti-odeur.

* Équipement avec poignée arrière et roues pour un transport facile.



* Porte amovible pour l'accès facile aux réservoirs d'eau.



Ref.		 LxPxA mm	 Kg
XDLM C400 WP	Portable foot pump (non electrical) Clean/waste water tanks	400x400x920	14.1

NEW



Ref.		 LxPxA mm	 Kg
XDLM C400 WPAE	Portable foot pump (non electrical) Clean/waste water tanks	400x400x1110	14.1

X | DOME

Lava mãos de parede

WALL MOUNTED HAND WASH SINK · LAVA-MANOS DE PARED · LAVE-MAINS SUSPENDU

Construção
em aço inox

Cuba em aço
inox redonda
ou quadrada

Misturador de
2 águas

Pulsador temporizador



- * Stainless steel construction;
- * Square or round stainless steel sink;
- * Double water mixer;
- * Push-button timer.



- * Construcción en acero inoxidable;
- * Cuba en acero inoxidable redonda o cuadrada;
- * Misturador 2 águas;
- * Pulsador temporizador.



- * Construction en acier inox;
- * Bac en acier inox ronde ou carrée;
- * Double mixer de l'eau;
- * Commande fémorale (genoux) et bouton poussoir temporisé.

NEW



Ref.



LxPxA
mm

XDLM P430 PT Knee pulser
Pulsador de joelho 400x300x330 4,6


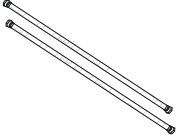




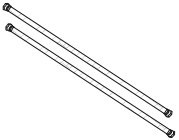





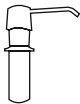


Ref.



LxPxA
mm

XDLM P400 PT Knee pulser
Pulsador de joelho 400x400x380 5,5

Photo	Ref.	Mod.
	04TR001	Torneira <i>Tap</i>
	PM 04BI001 PT 04BI000	Bicha água FF1/2" 1000 mm <i>Water conduit FF1/2" 1000mm</i> Bicha água FF1/2" 500 mm <i>Water conduit FF1/2" 500mm</i>
	PM 04PD000	Pedal misturador <i>Foot water mixer</i>
	PT 04AC000	Temporizador de fluxo de água mecânico <i>Mechanical water flow timer</i>
	PT 04PR000	Misturador de águas <i>Water mixer</i>
	PM 04CI000 PT 04CI000	Conjunto - acessórios / válvula / sifão <i>Set - accessoires/valve/siphon</i>
	WP 104MG000J 104MG000T	Condutor água Jerry Can - bomba 1000mm <i>Water conduit Jerrycan-pump 1000mm</i> Condutor água Bomba - torneira 1200 mm <i>Water conduit pump-tap 1200mm</i>
	WP 04BP000	Bomba d'água de pé <i>Foot water pump</i>
	WP 04JR10LBR	Jerrican 10L <i>Jerrican 10L</i>
	WP 06PG008	Pega <i>Handle</i>
	WPAE 119BST400	Bastidor 400 Inox <i>Backstage 400</i>
	WPAE 119DSPLM	Dispensador papel <i>Paper dispenser</i>
	WPAE 119DSSLM	Doseador sabão <i>Soap dispenser</i>

Equipamentos Neutros

NEUTRAL EQUIPMENT | EQUIPO NEUTRAL | ÉQUIPEMENT NEUTRE

X | DOME



- * Construção em aço inox AISI 304
- * Tampa amovível
- * Pega para transporte do balde
- * Rodas giratórias



- * Stainless steel AISI 304 construction
- * Removable lid
- * Handle for easy transport
- * Wheels



- * Construcción en acero inoxidable AISI 304
- * Tampa desmontable
- * Asa para facilitar el transporte
- * Ruedas giratorias



- * Construction en acier inox AISI 304
- * Couvercie amovible
- * Poignée pour faciliter le transport
- * Rouages



- * Construção em aço inox
- * Fácil montagem



- * Stainless steel construction
- * Easy assembly



- * Construcción en acero inoxidable
- * Fácil montaje



- * Construction en acier inox
- * Facile à assembler



- * Construção em aço inox
- * Fácil montagem
- * Cesto de inox para resíduos
- * Valvula de drenagem



- * Stainless steel construction
- * Easy assembly
- * Stainless steel waste basket
- * Drain valve



- * Construcción de acero inoxidable
- * Fácil montaje
- * Papelera de acero inoxidable
- * Válvula de drenaje



- * Construction en acier inoxydable
- * Assemblage facile
- * Corbeille à papier en acier inoxydable
- * Vanne de vidange





Ref.			
XDBL 50P	50 L Pedal	A-580 DIAM. 395	8,6

Ref.			
XDBL 95P	95 L Pedal	A-660 DIAM. 460	12,5

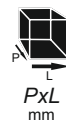


Ref.			
XDBL 50	50 L S/Pedal	A-580 DIAM. 395	8

Ref.			
XDBL 95	95 L S/Pedal	A-660 DIAM. 460	12



Ref.



XDPP F30010	300x1000
XDPP F30012	300x1200
XDPP F30014	300x1400
XDPP F30016	300x1600
XDPP F30018	300x1800



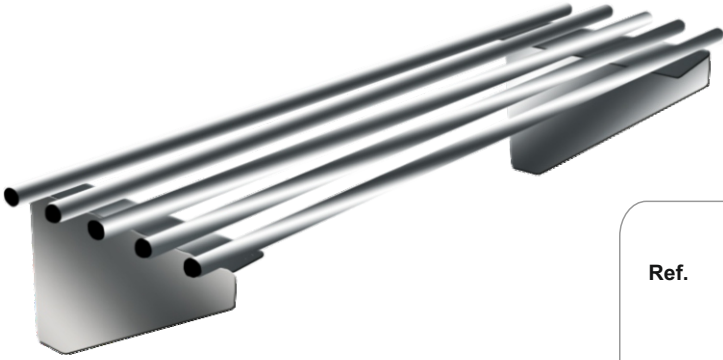
Ref.



XDPP F40010	400x1000
XDPP F40012	400x1200
XDPP F40014	400x1400
XDPP F40016	400x1600
XDPP F40018	400x1800



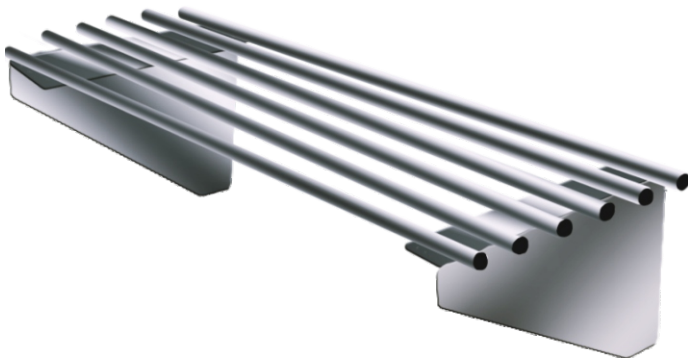
Prateleira de parede tubular | Tubular Wall shelf
Estante de pared tubular | Étagère murale tubulaire



Ref.



XDET 30010	300x1000
XDET 30012	300x1200
XDET 30014	300x1400
XDET 30016	300x1600
XDET 30018	300x1800



Ref.



XDET 40010	400x1000
XDET 40012	400x1200
XDET 40014	400x1400
XDET 40016	400x1600
XDET 40018	400x1800



Ref.



XDEA 520400

400x520




Ref.



XDEA 600400

400x600



Ref.	
	LxPxA mm
XDCG 50L	670x340x310mm



- A realização de qualquer encomenda implica a aceitação das presentes Condições Gerais de Venda, acrescidas pelas condições contratuais mencionadas nas Guias de Transporte e faturas.
- Reserva-se o direito de não aceitar encomendas de clientes com pagamentos em atraso.
- Os preços aplicados são os da tabela em vigor na data em que é efetuada a encomenda, salvo erro tipográfico, de acordo com as condições comerciais e de pagamento previamente acordadas.
- Não são aceites devoluções sem autorização prévia.
- Não nos poderá ser exigida qualquer responsabilidade por danos causados pelo uso indevido ou não cumprimento da legislação em vigor.
- As partes, com renúncia expressa a qualquer outro, submetem qualquer litígio emergente ao Foro da Comarca de Gondomar.
- Sob os valores apresentados é aplicada a taxa IVA em vigor.
- Os prazos de entrega, quando indicados, são sempre estimados, não podendo a sua prorrogação constituir fundamento para a anulação da encomenda ou pedido de indemnização.
- As presentes Condições Gerais de Venda são válidas á saída do nosso armazém, sendo que as mesmas viajam por conta e risco do comprador.
- Qualquer anomalia resultante do transporte por nossa conta deve de ser identificada e registada pelo Cliente, na presença do transportador, durante a entrega da mercadoria.
- De acordo com as Condições Gerais de Venda dos fabricantes, os artigos vendidos têm garantia de um ano a contar da data da nossa Fatura/Venda a dinheiro.

· Considera-se excluído da garantia qualquer equipamento ou peça que:

- *Tenha uma utilização diferente da preconizada pelo fabricante;
 - *Tenha sido incorretamente manuseado ou aplicado;
 - *Cujas anomalias derive do desgaste normal resultante da utilização das peças e/ou acessórios.
- A garantia não cobre prejuízos ou lucros cessantes como consequência indireta de eventuais defeitos.
- Reservamos o direito de impressão, assim como alterar as especificações e características técnicas dos produtos ou a gama, sem aviso prévio.
- Em caso de entrega expresso solicitada pelo cliente, o custo será suportado por este. As embalagens não terão qualquer valor de retoma

Condições de entrega:

A XDome compromete-se a entregar os produtos no local indicado pelo cliente, desde que este se situe ao nível do solo. No caso de esse local não respeitar as condições, e a pedido do comprador, a XDome apresentará a melhor solução, sendo os custos adicionais daí recorrentes debitados ao comprador.

O comprador obriga-se especificamente a:

- *Contar os volumes e comprovar se esse número coincide com o número indicado na guia de transporte, assim como verificar se as referências são corretas e se não existe nenhum erro.
- *Comprovar o bom estado de todos os volumes. No caso de se verificarem problemas de transporte, como dados a conhecer á XDome, por escrito, no prazo de 72 horas após as quais não serão aceites devoluções para trocas de material.

Especificações técnicas:

As especificações técnicas dos produtos são as mencionadas no catálogo, salvo erro de tradução de texto ou fotografia. Sempre que a XDome não possa enviar os produtos encomendados, em virtude de limitações de stock ou modificação das especificações técnicas, compromete-se a informar o autor da encomenda de tal impossibilidade, podendo apresentar produtos alternativos, isto é, com as mesmas características essenciais.

Garantias:

Todos os equipamentos comercializados em catálogo têm 12 meses de garantia.

A responsabilidade da XDome em matéria de garantia fica limitada á reparação ou á substituição pura e simples, das peças que tenhamos reconhecido como defeituosas.

Lei aplicável e Jurisdição Competente:

Os contratos de compra e venda celebrados entre a XDome e os compradores regem-se pela lei Portuguesa. Para a resolução de qualquer tipo de litígio emergente da interpretação e execução dos contratos de compra e venda celebrados entre XDome e os compradores, incluindo os que digam respeito á garantia das mercadorias ou que envolvam uma pluralidade de intervenientes, são competentes os tribunais da Comarca de Gondomar.



- The execution of any order implies acceptance of these General Conditions of Sale, added by the contractual conditions mentioned in the transportation documents and invoices.
- It is reserved the right to not accept orders from customers with delayed payments.
- The prices applied are those of the updated table on the date the order is placed, except for a typographical error, according to the agreed commercial and payment conditions.
- We do not accept returns without prior authorization.
- We can not be held responsible for damages caused by misuse or non-compliance with the legislation.
- The parties, with clear resignation to any other, submit any emerging litigation to the courts of the “Comarca de Gondomar”.
- Under the presented values the current VAT rate is applied.
- The delivery times, when indicated, are always estimated, and their extension can not be grounds for cancelling the order or request for compensation.
- These General Conditions of Sale are valid from our warehouse, and the transportation it is at the buyer's risk.
- Any anomaly resulting from transportation on our behalf must be identified and registered by the Customer, in the presence of the carrier, during the delivery of the goods.
- According to the General Conditions of Sale of the manufacturers, the items sold have a guarantee of one year from the date of our Invoice.

It is considered excluded from the warranty any equipment or part that:

- * Had a different use from those recommended by the manufacturer.
- * Has been improperly handled or applied;
- * An anomaly resulting from normal wear resulting from the use of parts and/or accessories.
- The warranty does not cover damages or profits as indirect consequence of any defects.
- We reserve the printing rights, as well as change the specifications and technical characteristics of the products or the range without prior notice.
- In case of express delivery requested by the customer, the cost will be borne by the customer. The packages will not have any recovery value.

Delivery conditions:

XDome undertakes to deliver the products at the location indicated by the customer, provided that it is at ground level. In case this place does not comply with the conditions, and at the request of the customer, XDome will present the best solution and any additional costs will be debited to the buyer.

The buyer is specifically obliged to:

- * Count the volumes and verify that this number coincides with the number indicated on the transport guide, as well as verify that the references are correct and that there is no error.
- * Check the condition of all volumes. In the event of transportation problems, XDome must be notified in writing within 72 hours, after which no returns will be accepted for exchanging material.

Technical specifications:

The technical specifications of the products are those mentioned in the catalogue, unless there is an error in the translation of text or photographs. Whenever XDome can not send the ordered products, due to stock limitations or modifications of the technical specifications, it undertakes to inform the customer of such impossibility and may present alternative products with the same essential characteristics.

Warranty:

All equipment sold in the catalogue has a 12-month warranty.

XDome's liability in respect of warranty is limited to the repair or replacement of parts that we

·Applicable Law and Competent Jurisdiction:

The purchase and sale contracts between XDome and buyers are governed by Portuguese law. In order to resolve any type of dispute arising from the interpretation and execution of the purchase and sale agreements between XDome and the purchasers, including those relating to the guarantee of the goods or involving a plurality of interveners, it should be submit to the Courts of the “Comarca de Gondomar”.

X | D O M E

www.xdome.pt

Rua António Manuel Sequeira, nº 663

4510-188 São Pedro da Cova

Portugal

Tel.: (+351) 224 500 071 Fax: (+351) 224 500 073

E-mail: info@xdome.pt